

DUŠEVNĚ VLASTNĪCTVO

ROČNÍK XI ■ ŠTVŘTĚROČNÍK

INTELLECTUAL PROPERTY ■ GEISTIGES EIGENTUM ■ LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

2/2007



ÚRAD PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE
OF THE SLOVAK REPUBLIC

1997–2007

12. jún 1997

Prelomový rok 2000

**Prečo čítam Duševné vlastníctvo
a čo mu želám k sviatku**

10 rokov na čele redakčnej rady

Čitateľov nechceme sklamať

Ocenenia za tvorivosť

**Vybrali sme
z Programového vyhlásenia vlády SR**

Pozdrav zo Ženevy

Vážení čitatelia,

časopis Duševné vlastníctvo má 10 rokov. Je to málo či veľa? V živote človeka sa ešte len začína tínedžerský vek, ale v prípade tlačenej slova môžeme hovoriť o etape, za ktorou je množstvo náročnej, tvorivej práce v prospech čitateľov.

Určite vám netreba zvlášť zdôrazňovať význam ochrany duševného vlastníctva, veď od nej sa odvíja ekonomický a sociálny rozvoj spoločnosti. Časopis Duševné vlastníctvo, v súčasnosti jediné slovenské periodikum, ktoré sa zameriava na problematiku priemyselných a autorských práv, je vašim spoločníkom práve v tejto oblasti. Od svojho vzniku má ambíciu podporovať a propagovať ochranu tvorivej duševnej činnosti. Ľudský mozog a jeho možnosti sú najväčším ekonomickým vkladom, žiaľ, viaceré médiá dnes ľuďom skôr „mozgy vymývajú“, takže konzument pomaly ani nemá záujem o relevantné informácie, ba dokonca ich ani nedokáže rozlíšiť...

Čas beží nesmierne rýchlo. Chvíľa je prítomná len okamih a hneď sa stáva minulosťou. Viacerí z nás akoby už žili v budúcnosti, všetko si plánujú a chystajú vopred, a pritom ani poriadne nevedia, ako vyzerá prítomnosť, o minulosti nehovoriac.

My v rámci tohto slávnostného, plnofarebného čísla Duševného vlastníctva chceme vyjadriť úctu všetkým, ktorí stáli pri zrode časopisu a pričínili sa tiež o to, že je životaschopným.

V zhone všedných dní si 10. výročie založenia časopisu Duševné vlastníctvo pripomenieme 31. mája v Banskej Bystrici. Dejiskom slávnostného zhromaždenia, ktorého súčasťou bude aj odovzdávanie medaily a čestných uznání Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO) za tvorivosť, bude jedna z dominánt Banskej Bystrice – historický Barbakan v mestskom hradnom areáli.



- Dokumenty, ktoré súviseli aj so zrodom časopisu, mám starostlivo uložené, - hovorí riaditeľ bývalej Patentovej knižnice VSŽ a člen redakčnej rady **Ing. Ľubomír Poliak**.

- Objednávku pre košíckú tlačiareň TypoPress som podpísal 15. mája 1997. Nasledujúce dni boli pre nás všetkých, čo sme sa podieľali na príprave časopisu, plné očakávaní. Nevedeli sme sa dočkať jeho prvého čísla. V kútiku duše sme sa samozrejme tešili na „novorodenca“, no na druhej strane mali sme trošku aj obavy z toho, ako bude časopis napokon vyzeráť, či sme nič nepodcenili, pretože kritikov, neprajníkov, ako aj tých, ktorí nám nechceli alebo neboli ochotní pomôcť, bolo tiež dosť.

Konečne **12. júna** nám zatelefonovali z tlačiarne, že časopis je na svete (pri prvých výtlačkoch „asistoval“ aj doc. Vojčík) a môžeme si poň prísť.

V patentovej knižnici, ktorá bola zároveň aj redakciou časopisu, vypukla potom nefalšovaná radosť, eufória. Po vydaní prvého čísla sme zvolali mimoriadne zasadnutie redakčnej rady, na ktorom sa zúčastnili aj pracovníci patentovej knižnice. Otvorili sme šampanské..., všetci sme sa slávnostne podpísali na titulnú stranu prvého výtlačku a, samozrejme, časopis sme aj pokrstili. Zároveň sme nový produkt v náklade 740 kusov začali hneď distribuovať zmluvným a potenciálnym odberateľom, napríklad i do Česka, a aj keď cena jedného výtlačku bola vtedy 50Sk, v tomto prípade peniaze neboli prvoradá pre vydavateľa VSŽ Konzult, s. r. o. Nám všetkým išlo o to, aby sa Duševné vlastníctvo dostalo do rúk čo najviac záujemcom, pričom sme vychádzali z prieskumu trhu a zároveň sme urobili rozsiahlu informačnú kampaň.

12. jún 1997

deň 1. vydania časopisu Duševné vlastníctvo



Aj s odstupom desiatich rokov sa v myslí rád vraciam ku kolektívu, ktorý sa zaslúžil o vznik patentovej knižnice a nadväzne Inštitútu duševného vlastníctva i časopisu. Z pôvodného kolektívu sme zostali pracovať v U. S. Steel Košice už len dvaja. Ja pôsobím v rámci útvaru generálneho manažéra pre výskum a vývoj a pani Mária Rendešová, ktorá kedysi mala v knižnici na starosti knižničný a výpožičný servis, je v súčasnosti na ekonomickom úseku. Ale viacerí z pôvodného kolektívu sa z času na čas stále stretávajú, a keď mi to čas dovolí, aj ja sa k nim pridám. Zvykneme si sadnúť niekde do kaviarne a potom spolu spomíname... Vždy si máme čo povedať.



Zľava riaditeľ tlačiarne TypoPress JUDr. Jozef Petruš a doc. JUDr. Peter Vojčík, CSc., pri kontrole prvého výtlačku časopisu.

Uverejnené v 1. čísle Duševného vlastníctva

Vážení a milí čitatelia,

sme nesmierne radi, že sa vám môžeme prihovoriť prostredníctvom nášho nového odborného časopisu Duševné vlastníctvo. Je to naozaj historická chvíľa, pretože nejde u nás o prvý časopis takéhoto druhu v súčasnosti, ale o prvý v dejinách Slovenskej republiky vôbec.

Naša radosť je o to väčšia, že práve v tomto období zápasí mnoho odborných časopisov s veľkými finančnými problémami a aj s nedostatkom kvalitných rukopisov.

Podarilo sa nájsť sponzora, ktorý bude ochotný znášať (dúfajme iba dočasnú) stratovosť pri tomto našom úsilí. Sú to VSŽ, a. s., Košice, v rámci ktorej sa založila podniková a regionálna patentová knižnica, ktorá bude časopis vydávať. Tejto akciovej spoločnosti patrí úprimné poďakovanie za podporu takej ušľachtilej veci.

Doteraz sme mali možnosť čerpať vedomosti a skúsenosti z odborných časopisov najmä z oblasti priemyselného vlastníctva, a to predovšetkým z odborného časopisu „Průmyslové vlastníctví“, ktorý vydáva Úrad priemyselného vlastníctva ČR.

Vzhľadom na narastajúce odlišnosti v právnej úprave priemyselného vlastníctva, ale aj v súvisiacich právnych odvetviach to už pre našu odbornú verejnosť nepostačuje. Navyše, rozhodli sme sa v našom časopise venovať celej oblasti duševného vlastníctva, to znamená okrem problematiky priemyselného vlastníctva aj autorskému právu a právu príbuznému a obdobnému autorskému právu. Pochopiteľne, že svoje miesto v našom odbornom časopise budú mať aj články súvisiace s právom duševného vlastníctva, ako je napr. nekalá súťaž alebo obchodné tajomstvo a aj články týkajúce sa súvisiacich ekonomických a technických problémov.

Ide nám teda o komplexné ponímanie problémov týkajúcich sa či súvisiacich s duševným vlastníctvom.

Nemusíme sa presvedčať o dôležitosti, aktuálnosti, ale aj náročnosti tejto problematiky.

Náš časopis bude otvorený všetkým autorom, spolupracovníkom, ktorí budú chcieť prispieť svojimi článkami či rôznymi správami a informáciami k jeho úrovni.

Svoj priestor v našom časopise bude mať, pochopiteľne, aj Úrad priemyselného vlastníctva SR, resp. jeho pracovníci, ktorí budú mať dobrú príležitosť prostredníctvom tohto časopisu zverejňovať svoje názory, stanoviská, výklady a rady pre širokú odbornú verejnosť. Rovnako táto ponuka platí aj pre Ministerstvo kultúry SR a jeho pracovníkov, pre ochranné autorské organizácie či kultúrne fondy.

Problematike ochrany duševného vlastníctva sa zaslúžene začína venovať prislúchajúca pozornosť tak zo strany právnej

a podnikateľskej praxe, ako aj zo strany právnej teórie a legislatívy.

Prechod na trhové hospodárstvo nevyhnutne a nekompromisne vyžaduje ochranu v celej sfére duševného vlastníctva. Čoraz viac si každý právny subjekt (fyzická alebo právnická osoba), nepodnikateľský, ale hlavne podnikateľský, uvedomuje, že svoj duševný majetok si musí chrániť rovnako intenzívne ako svoj hmotný majetok.

Problematika duševného vlastníctva sa dotýka rôznych právnych subjektov. Predovšetkým sa dotýka samotných tvorcov – pôvodcov predmetov duševného vlastníctva, ale aj ich zamestnávateľov, lebo mnohé predmety duševného vlastníctva sa vytvárajú v pracovnom pomere.

Ďalej sa problematika duševného vlastníctva dotýka majiteľov nehmotných statkov, ktorými sú fyzické osoby alebo právnické osoby, a to hlavne podnikateľské subjekty.

Ďalšou skupinou osôb, ktorých sa problematika priemyselných práv dotýka, sú využívatelia jednotlivých predmetov duševného vlastníctva. Ide predovšetkým o vydavateľov (nakladateľov), výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, rôzne rozhlasové a televízne spoločnosti alebo spoločnosti, ktoré sa zaoberajú výrobou a distribúciou počítačových programov. Ďalej ide o využívatelov predmetov duševného vlastníctva na základe licenčných zmlúv, zmlúv na know-how, franšízových a im obdobných zmlúv, ktorí takisto musia dbať o ochranu svojich práv, ale aj práv poskytovateľov licencií, know-how, franšízy a pod.

V súčasnosti existuje pomerne značné množstvo právnych predpisov, ktoré sa priamo či nepriamo, viac alebo menej dotýkajú problematiky duševného vlastníctva a s ktorými by sme radi našich čitateľov oboznamovali.

Časopis je určený pre širokú verejnosť, predovšetkým pre právnikov (advokátov, komerčných právnikov, patentových zástupcov, sudcov, prokurátorov, podnikových právnikov), pre pracovníkov ochrany priemyselného či duševného vlastníctva v podnikoch, ale aj pre neprávnikov (najmä pre samotných tvorcov – pôvodcov), technikov, pre riadiacich pracovníkov a manažérov, ekonómov a obchodníkov v celej podnikateľskej sfére, ako aj pre združenia či spoločnosti (podniky), ktoré sa profesionálne touto problematikou zaoberajú.

Veríme, že sa nám v našom úsilí za pomoci redakčnej rady, výkonného redaktora a ostatných spolupracovníkov bude dariť a že si tento časopis nájde svoje miesto v knižniciach mnohých čitateľov.

Ďakujeme všetkým, ktorí prispeli k tomu, že sa časopis stal skutočnosťou.

Redakčná rada časopisu

K ČASOPISU DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO A K ZAČATIU ČINNOSTI PATENTOVEJ KNIŽNICE VSŽ

Dňom 10. septembra 1996 začala svoju činnosť Patentová knižnica VSŽ v rámci VSŽ Konzult, s. r. o., Košice. Je predovšetkým stánkom rozvoja a ochrany tvorivej činnosti a duševného vlastníctva VSŽ, a. s., Košice. Bude však fungovať aj ako regionálne stredisko rozvoja a ochrany tvorivej práce a duševného vlastníctva vo východoslovenskom regióne a niektoré jej aktivity poslúžia celému Slovensku.

Patentová knižnica VSŽ bude umožňovať štúdium odbornej literatúry v najširšom zmysle slova vo svojej študovni. Na objednávku zabezpečí kopírovanie potrebnej odbornej literatúry. Bude vypracovávať rôzne druhy rešerší na vynálezy, ochranné známky, obchodné mená a ostatné predmety duševného vlastníctva. Bude vypracovávať expertízy v oblasti priemyselných a autorských práv a poskytovať rôzne služby objednávateľom. Pravidelne bude poskytovať záujemcom poradenské a konzultačné služby.

V rámci Patentovej knižnice VSŽ novozriadený Inštitút duševného vlastníctva ponúka špecializované štúdium v oblasti ochrany duševného vlastníctva, a to 4-, 2- a 1-semestrálne. Bude usporadúvať odborné jedno- až päťdňové semináre a školenia v uvedenej oblasti. Bude vydávať aj odborné publikácie.

Patentová knižnica bude vydávať odborný časopis Duševné vlastníctvo. Radosným poznatkom je pre mňa tá skutočnosť, že ide o prvý časopis svojho druhu v dejinách Slovenskej republiky. Pevne verím, že tento časopis bude účinne prispievať k informáciám o duševnom vlastníctve nielen zo SR, ale aj zo sveta. Úprimne vítam jeho vydávanie.

Patentová knižnica bude trvalo spolupracovať s mnohými inštitúciami a organizáciami v tuzemsku i v zahraničí, najmä

s Úradmi priemyselného vlastníctva SR a ČR, Právnickou fakultou UPJŠ v Košiciach, Právnickou fakultou UK v Bratislave, so Svetovou organizáciou duševného vlastníctva, Európskym patentovým úradom a podobne.

Treba pripomenúť, že všetky veľké podniky vo svete majú vybudované svoje strediská pre ochranu duševného vlastníctva, v mnohých prípadoch s desiatkami pracovníkov.

Patentová knižnica VSŽ sa stáva takým strediskom a naviac bude poskytovať svoje spomínané služby pre celú Slovenskú republiku.

Ďakujem všetkým, ktorí nezištne pomáhali radami i skutkami pri zakladaní Patentovej knižnice VSŽ, a to najmä Ing. Ladislavovi Jaklovi, CSc., predsedovi Úradu priemyselného vlastníctva ČR, a jeho príslušným pracovníkom, Ing. Dominikovi Mojžišovi, Ing. Lubomírovi Poliakovi a Božene Mikušákovej z VSŽ Konzult, s. r. o., Košice, ako aj externým spolupracovníkom doc. JUDr. Petrovi Vojčíkovi, CSc., a Mgr. Stanislavovi Vyparínovi. A súčasne prajem veľa úspechov v tejto činnosti Ing. Júliusovi Bacsóvi, CSc., aby sa pod jeho vedením účinne prenášali informácie uložené vo fondoch Patentovej knižnice VSŽ do podnikateľských aktivít VSŽ, a. s., Košice a celého Slovenska.

Prajem vedeniu Patentovej knižnice VSŽ veľa úspechov v jeho zásluhnej práci pre rozvoj a ochranu tvorivej duševnej činnosti a duševného vlastníctva nielen VSŽ, a. s., Košice, ale aj celého Slovenska.

**RNDr. Ján SMEREK, CSc.,
prezident VSŽ, a. s., Košice**

PRÍHOVOR

**Ing. Martin HUDOBA,
predseda Úradu priemyselného vlastníctva SR**

Ochrana priemyselných práv na Slovensku nie je nový, neznámy pojem.

Už v roku 1939 bol na Slovensku zriadený Slovenský známkový úrad a Úrad na ochranu živnostenského vlastníctva v Bratislave.

V histórii spoločnej Československej republiky bol v roku 1972 zriadený v Bratislave samostatný útvar Federálneho úradu pre vynálezy Praha. Pracovisko v Bratislave konalo v priemyselnoprávnej ochrane technických riešení z odvetví organickej chémie, spracovania dreva, energetiky a iných.

Po rozdelení ČSFR bol zákonom č. 2/1993 Z. z. konštituovaný Úrad priemyselného vlastníctva SR so sídlom v Bratislave (ďalej úrad). Úrad od samého začiatku bol budovaný ako typický patentový a prieskumový úrad, ktorý v oblasti vynálezov, priemyselných a úžitkových vzorov a ochranných známok vykonáva príslušný úplný prieskum pred udelením patentov a zápisom priemyselných vzorov a úžitkových vzorov, ochranných známok a označení pôvodu výrobkov do registra. Plniť tieto povinnosti nebolo a nie je jednoduché. Podmieňuje to dostatok kvalifikovaných odborníkov s veľkými odbornými skúsenosťami.

Za obdobie existencie úradu sa permanentne zápasilo o získanie vhodného objektu pre potreby úradu v hlavnom

meste v Bratislave. Zložitosť tohto problému nakoniec vyústila do schválenia zákona č. 74/1995 Z. z., podľa ktorého bolo za sídlo úradu určené mesto Banská Bystrica.

Nastalo nové, zložité obdobie. Bolo treba rekonštruovať vhodnú budovu, presťahovať patentový fond, presťahovať všetky odborné útvary úradu a riešiť kardinálny problém – personálne zabezpečenie úradu a zachovanie jeho funkčnosti z odborného hľadiska.

Všetky pracoviská úradu sa do novorekonštruovaného objektu presťahovali k 1. júnu 1996. Významným medzníkom v činnosti úradu bol 18. september 1996, keď generálny riaditeľ WIPO Dr. Árpád Bogšch oficiálne otvoril úrad v novom sídle.

V rekonštruovanom objekte sú vytvorené veľmi dobré podmienky pre odborných pracovníkov úradu, priestory pre patentovú knižnicu, patentový fond, ďalej externá študovňa pre verejnosť, ktorá poskytuje štandardné služby, kongresová sála a priestory pre styk s verejnosťou. Úrad má v súčasnosti 137 pracovníkov, z nich je 127 novoprijatých.

Úrad je plne funkčný; húževnatosťou pracovníkov sa darí plniť všetky úlohy súvisiace s registráciou, prieskumom a udeľovaním priemyselnoprávnej ochrany.

Pokúsime sa, aby rok 1997 z pohľadu činnosti Úradu priemyselného vlastníctva SR sa stal rokom prelomovým, aby bol rokom, v ktorom sa naplnia všetky stanovené ciele.

Úprimne vitame vznik odborného časopisu Duševné vlastníctvo, želáme mu úspech, naplnenie jeho zámeru prinášať informácie odbornej i širokej verejnosti v nádeji, že sa stane trvalým periodikom.

ÚVODNÉ SLOVO NA CESTU

Doc. JUDr. Ján ŠVIDROŇ, CSc.,
Právnická fakulta UK v Bratislave

Od vzniku Slovenskej republiky pocítujeme potrebu špecializovaného periodika pre oblasť priemyselného vlastníctva, resp. duševného vlastníctva.

Vieme, že okrem zriadenia Úradu priemyselného vlastníctva SR a vydávania jeho oficiálneho Vestníka v zmysle Parížskeho dohovoru na ochranu priemyslového vlastníctva je v záujme rozvoja tejto ochrany v podmienkach samostatného štátu žiaduce, aby sa vytvorila aj iná platforma na výmenu odborných informácií a skúseností z tejto oblasti.

Všetci, ktorí sa v ostatných desaťročiach intenzívnejšie zaoberali vynálezcovstvom a zlepšovateľstvom, si iste trvale pripomínajú význam odborného mesačníka Vynálezy a zlepšovacie návrhy i jeho nástupcu, odborného periodika Průmyslové vlastníctví, vychádzajúceho naďalej v Českej republike, pre ich každodennú praktickú činnosť. Navyše, po uruguajskom kole rokovanií GATT, medzi ktorého výsledky patrí aj podpísanie „Dohody o obchodných aspektoch práv k duševnému vlastníctvu vrátane obchodu s napodobovanými tovarmi – TRIPS“, môžu mať zaslúžene pocit zadosťučinenia z toho, že ich odborná orientácia bola skutočne predvídava a perspektívna. Lebo duševné vlastníctvo, jeho využívanie a ochrana sa stávajú devízami nadchádzajúceho tisícročia.

Aj z oficiálnych vládných dokumentov je zjavné, že si na kompetentných miestach čoraz viac uvedomujú význam technickej, ale i ostatnej duševnej činnosti. Zámery „podporiť investície do moderných technológií“, či v inom vyjadrení „uplatňovať systém aktívnej podpory dovozu progresívnych technológií“ sú nepochybne správne.

Odborník v danej oblasti má však predovšetkým na zreteli, že špičková svetová technológia je zásadne chránená – ako duševné vlastníctvo – niektorým druhom priemyselných práv: patentom, úžitkovým vzorom, priemyselným vzorom, topografiou polovodičového výrobku, ochrannou známkou, prípadne ako obchodné tajomstvo alebo know-how; v oblasti poľnohospodárstva treba mať na zreteli i ochranu novovyšľachtených odrôd rastlín a plemien zvierat. Vstup špičkovej technológie na naše územie preto predpokladá nielen finančné zdroje na jej zakúpenie, ale celkom na prvom mieste zabezpečenie účinnej ochrany priemyselných a autorských práv na našom teritóriu, a to tak v záujme zahraničných nositeľov špičkovej technológie, ako aj našich podnikateľov.

Za tejto situácie treba uvítať, že VSŽ, a. s., Košice sa rozhodla vyplniť vákuum a začína vydávať časopis Duševné vlastníctvo so zámerom sprostredkovať jeho abonentom i všetkým ostatným záujemcom užitočné informácie z danej oblasti. Treba len dúfať, že myšlienka získa podporu aj v radoch širšej odbornej verejnosti, ktorá využije túto periodickú platformu aj na prezentovanie svojich odborných názorov a vstúpi do odborných diskusií.

Prajem novorodencovi na jeho ceste medzi našu odbornú verejnosť veľa šťastia.

SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE PATENTOVEJ KNIŽNICE VSŽ

Patentová knižnica VSŽ bola slávnostne otvorená 10. septembra 1996 v Košiciach.

Za vedenie VSŽ, a. s., Košice bol prítomný Ing. Dominik Mojžiš, ktorý predniesol slávnostný príhovor v mene prezidenta VSŽ, a. s., Košice RNDr. Jána Smereka, CSc.

Za Úrad priemyselného vlastníctva SR uvítal založenie Patentovej knižnice VSŽ v mene jeho predsedu JUDr. Ján Mistrík, riaditeľ samostatného odvolacieho oddelenia uvedeného úradu.

Za Úrad priemyselného vlastníctva ČR privítal založenie patentovej knižnice v mene jeho predsedu Mgr. Ing. Karol Čada, podpredseda tohto úradu.

Medzi hosťami za predsedníckym stolom boli doc. JUDr. Ján Švidroň, CSc., za Právnickú fakultu UK v Bratislave a doc. JUDr. Peter Vojčík, CSc., za Právnickú fakultu UPJŠ v Košiciach.

Po príhovoroch sa účastníci slávnostného otvorenia Patentovej knižnice VSŽ odobrli pod vedením jej riaditeľa Ing. Lubomíra Poliaka na prehliadku jej priestorov, najmä archívu, prednáškovej sály, pracovných miestností jej pracovníkov a študovne, v ktorej sa účastníkom predviedla práca na počítačoch pri vypracúvaní rôznych druhov patentových rešerší.

Na slávnostnom otvorení Patentovej knižnice VSŽ boli prítomní zástupcovia tlače, rozhlasu a televízie, ktorí priblížili širokej verejnosti priebeh tohto slávnostného otvorenia jedinečnej patentovej knižnice v postkomunistických štátoch.

Mgr. Stanislav Vyparina

PRÍHOVOR

Mgr. Ing. KAROLA ČADU

10. SEPTEMBRA 1996

**PRI SLÁVNOSTNOM OTVORENÍ
PATENTOVEJ KNIŽNICE VSŽ,
KOŠICE**

Dámy a páni, vážení priatelia,

dovoľte mi pozdraviť Vaše jedinečné slávnostné zhromaždenie pri príležitosti otvorenia Patentovej knižnice VSŽ s regionálnou pôsobnosťou, poďakovať sa za pozvanie a súčasne ospravedlniť predsedu Úradu priemyselného vlastníctva Českej republiky Ing. Ladislava Jakla, CSc., ktorý sa dnes nemohol osobne zúčastniť na tejto oslave pre zaneprázdnenosť súvisiacu s legislatívnym prerokúvaním nových právnych predpisov.

Usudzujem, že je prirodzené, keď v tejto slávnostnej chvíli sme všetci, ktorí máme radi oblasť priemyselných práv, trocha rozochvení. Takáto príjemná dojatnosť nad úspechom, ktorý oslavujeme, nás ale neopravňuje na to, aby sme boli iba sentimentálni.

Musíme poďakovať všetkým, ktorí sa zaslúžili o významné dielo, pretože ide o strategickú investíciu s mimoriadnym významom nielen pre VSŽ, a. s., Košice, ale iste aj pre celý východoslovenský región.

Organizátori a tvorcovia dnes slávnostne otvárajú Patentovú knižnicu VSŽ prinášajú všetkým budúcim používateľom jej služieb hodnoty, ktoré nevyhnutne ocení predovšetkým budúcnosť. Úspechy v trhovej ekonomike sú výrazne ovplyvňované úspechmi na poli inovačnej kreativity a optimálnej organizácie, ktoré smerujú k rýchlemu zavádzaniu novej techniky.

Takáto náročná cesta je bez dobre pracujúcej patentovej knižnice ochudobnená o mnoho zdrojov a prináša ďalšie riziká. Vedecké štúdie uvádzajú, že patentové informácie zahrnujú asi 70 % všetkých informácií o technických inováciách, ktoré sú inak rozptýlené v niekoľkých desiatkach miliónov článkov v odborných časopisoch. Naopak 80 % patentových informácií, ktoré sa triedia do takmer 60 000 podskupín medzinárodného patentového triedenia, sa nikde inde nepublikujú.

Západná Európa vynaložila podľa odhadov Európskej únie v roku 1993 na opakovaný výskum a vývoj asi 30 až 40 miliárd nemeckých mariek. Informácie o obchodných zámeroch konkurencie sú stále častejšie predmetom priemyselnej špionáže a s tým súvisiacich nečistých praktík.

Pritom patentová literatúra predkladá tým, ktorí vedú v nej hľadať, legálny zdroj informácií o smeroch technického

rozvoja všetkých vedúcich svetových podnikov, ale aj práve začínajúcich, doteraz neznámych, z ktorých však niektoré určite budú úspešné. Ak ich nebudeme sledovať, tak nás prekvapia.

Je teda dobré a užitočné mať poruke patentovú knižnicu. Najmä v Košiciach, v meste vzdelanosti a tradície knihovníctva. Ide vlastne o moderný trend. Na mape Spojených štátov amerických zaznamenávame 78 patentových regionálnych knižníc, vo Veľkej Británii ich pracuje aj v sobotu štrnásť, desiatky sú aj v SRN. V Českej republike Úrad priemyselného vlastníctva spolupracuje s ôsmimi vedeckými knižnicami, ktoré zaznamenali v oblasti patentovej informatiky v poslednom čase rad úspechov, i keď ich základným poslaním je poskytovať informácie všeobecnejšieho charakteru.

Dnešné slávnostné otvorenie Patentovej knižnice VSŽ v tesnej spätosti s významným hospodárskym subjektom svedčí o starostlivosti a zodpovednosti VSŽ, a. s., Košice za svoj budúci rozvoj. Výsledky Vašej práce budú aj pre nás zdrojom poučenia a dúfam, že i pokračovaním našej vzájomnej profesionálnej spolupráce.

Prajem Vám veľa úspechov

Mgr. Ing. Karol ČADA
podpredseda Úradu priemyselného vlastníctva ČR

Titulky ťažiskových článkov v 1. čísle Duševného vlastníctva

**Aktuálne úlohy
Slovenskej republiky
v oblasti práva v nadväznosti
na uruguajské kolo GATT-u**
(Švidroň, J.)

**Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej
republiky v prvých troch rokoch
svojej existencie**
(Bachratý, J.)

Podmienky či kritériá patentovateľnosti
(Vojčík, P., Vyparina, S.)

**Spory z ochranných známk
v rámci novej právnej úpravy
ochranných známk**
(Mazák, J.)

**Kolektívne spravovanie práv
podľa autorského zákona
v kontexte legislatívnych prác
po vzniku SR**
(Olšovský, S.)

**Súťažné právo
a priemyselné práva I**
(Vyparina, S.)

**Vynálezcovská činnosť
v Slovenskej akadémii vied**
(Kmeť, A.)

**Z galérie tvorcov
Ing. Milorad Ároch:
Od nôh ku hviezdám**
(Drastich, M.)

Označenie, ktoré charakterizuje určitú firmu, tovar, produkt alebo službu – **logo**. Býva aj súčasťou identity novín a časopisov, pomáha im vytvárať väzbu so svojimi čitateľmi. Autorom pôvodného loga, ktoré časopis Duševné vlastníctvo sprevádzalo od jeho zrodu až do konca roku 2001, bol Ing. Štefan Holakovský.

Graficky spracovať symbol, ktorý by identifikoval časopis a dostal ho do povedomia verejnosti, nebolo vôbec jednoduché..., neuspeli ani profesionáli, s ich návrhmi členovia tvoriacej sa redakčnej rady neboli spokojní, – spomína Ing. Holakovský. – Nepamätám sa už, kto prišiel s tým, aby som skúsil navrhnúť logo ja, a túto myšlienku podporili i ďalší kolegovia, ktorí poznali moje vlastné logo „GENiUM“ a ambigram „tvorivosť“.

Ne(u)bránil som sa, bola to pre mňa ďalšia zaujímavá výzva. Už z predošlej výtvarnej aj konštruktárskej tvorby som vedel, že skôr, než začnem kresliť, musím najprv riadne porozmýšľať. Uvedomil som si, že hlavným poslaním časopisu bude odpovedať na otázky, ktoré nám budú dávať čitatelia, budú si ich dávať sami autori článkov alebo budú vznikať ako spoločenská potreba. Symbolom otázok je otáznik. Odpoveďou na tieto otázky budú články týkajúce sa práva autorského, priemyselného či súvisiacich práv, ktorých zjednocujúcim symbolom je §. Syntézou týchto myšlienok bola snaha vytvoriť logo grafickým zjednotením ? a §.

Až potom prišla na rad ceruzka.

Počas grafického spracovania nápadov sa mi podarilo do návrhov „zašifrovať“ v symbolickom zjednodušení aj **knihy** (skúste ich tam nájsť aj vy) a **náznak linky na valcovanie plechov** (redakčná rada sa schádzala v priestoroch Patentovej knižnice Východoslovenských železiarní, ktoré sponzorovali vydávanie časopisu).

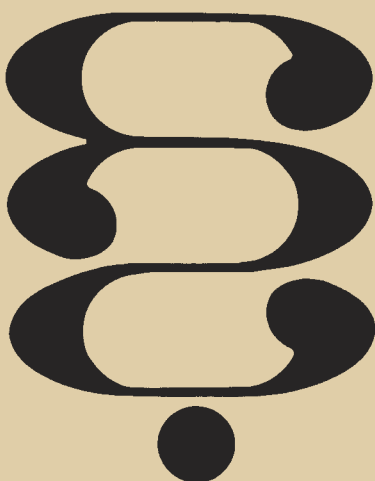
Pribúdali ďalšie a ďalšie varianty, ktoré som rozvesoval po byte. Pár týždňov sme ich mali na očiach a ja som zapracovával pripomienky od svojich najbližších, ale aj od návštevcov.

Na ďalšiu redakčnú radu som priniesol možno tucet návrhov. Výsledkom asi hodinovej „vernissáže“ bolo, že som sa z Košíc späť do Bratislavy vracal už s tým, že mám urobiť definitívny podklad pre tlač. Bol som rád, že ako podkladová farba obálky bola vybraná moja „firemná“, teplá oranžová, ktorú som už roky používal na vizitkách a iných reklamných materiáloch. Samozrejme, potešilo ma tiež, keď sa neskôr čitatelia pýtali, kto nám navrhol také originálne logo. Náš časopis



sa dal ľahko nájsť medzi desiatkami iných s nevýraznými tuctovými obálkami.

Základom úspechu bolo to, čo pri tvorbe ochranných známkov – vysoká odlišiteľnosť od iných označení vyjadrená jednoduchým, ale výrazným grafickým symbolom.





o.

o.

o. o.

o.

Noviny a časopisy sa rodia i zanikajú, je to ako kolobeh života. Časopisu Duševné vlastníctvo hrozil kolaps v druhom polroku 1999. Vtedy na tretie a štvrté číslo čitateľa márne čakali, Duševné vlastníctvo nevyšlo.

Dá sa povedať, že časopis sa druhýkrát narodil v prvej polovici roka 2000. Čitateľom sa prihovril vtedajší predseda ÚPV SR Ing. Martin Hudoba.



Duševné vlastníctvo – dobré treba chrániť

Prelomový rok 2000



V strede bývalý predseda ÚPV SR Ing. Martin Hudoba.

Máte v rukách ďalšie číslo časopisu *Duševné vlastníctvo* – 1. číslo v jubilejnom roku 2000. Všetci sme s veľkým potešením a nádejami privítali odvážny čin a rozhodnutie spoločnosti VSŽ Konzult, s. r. o., Košice, ktorá po dôkladnej príprave otvorila pre región východného Slovenska patentovú knižnicu, vzdelávacie aktivity a v neposlednom rade odhodlala sa vydávať dlho očakávané periodikum, ktoré zaiste veľmi významne vyplnilo medzeru v oblasti práv z duševného vlastníctva.

Život je vo všeobecnosti odrazom permanentného pohybu a zmien. Táto dynamika

zmien sa dotkla i podmienok a možností pôvodného vydavateľa. Úrad priemyselného vlastníctva SR si plne uvedomil všetky skutočnosti, potreby i naliehavosť prevziať plnú zodpovednosť za ďalší osud časopisu *Duševné vlastníctvo*. Takpovediac za pochodu sme sa rozhodli, že prevezmeme vydávanie časopisu a za žiadnych okolností nedopustíme jeho zánik. Treba však otvorene povedať, že ak má časopis plniť úlohy a poslanie, pre ktoré vznikol, je nevyhnutné, aby sa na jeho úspešnosti a odbornej úrovni podieľali osobnosti, inštitúcie, školy a pracovníci teoretického frontu.

Nazdávame sa, že dnes, v nových politických a sociálno-ekonomických podmienkach, už nikto nepochybuje o tom, že práva duševného vlastníctva sú považované za hlavné strategické aktíva budúceho tisícročia. Úvahy idú tak ďaleko, a iste majú svoje racionálne jadro, že ten, kto bude mať tieto aktíva pod kontrolou, ovládne všetko.

Dovoľujeme si vás všetkých – pracovníkov univerzít, sudcov, advokátov, oprávnených odborných patentových zástupcov, odbornú verejnosť i pracovníkov Úradu priemyselného vlastníctva SR – pozvať k aktívnej spolupráci pri ďalšom kreovaní časopisu.

Na záver mi dovoľte poďakovať za mimoriadne úsilie vynaložené pri založení a vydávaní časopisu doc. JUDr. Petrovi Vojčikovi, CSc., predsedovi redakčnej rady, a Mgr. Stanislavovi Vyparinovi, bývalému výkonnému redaktorovi, členom redakčnej rady, ako i všetkým ostatným prispievateľom, sponzorom a tým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom zaslúžili o vydávanie časopisu.

Záleží len na nás všetkých, či novú šancu na ďalšie vydávanie časopisu využijeme alebo premárnime.

Prečo čítam Duševné vlastníctvo a čo mu želám k sviatku



V oblasti ochrany priemyselného vlastníctva pracujem už dlhší čas. Je to nielen moja práca, ale aj niečo viac... V časopise nájdem vždy užitočné informácie. Pred rokmi som sledovala prvé diskusie o možnostiach vydávania časopisu Duševné vlastníctvo, ale aj pochybnosti o jeho životaschopnosti. Som rada, že aj dnes, po desiatich rokoch, sa má k svetu.

Do ďalších rokov mu želám zapálený tím tvorcov, prispievateľov a pozorných čitateľov.

Anna Donovalová
marketing, ochranné známky, Grafobal, a. s., Skalica



Ochrana duševného vlastníctva je na Slovensku pomerne mladou disciplínou a rýchlo sa vyvíja. Najmä po roku 1990 následkom nášho začlenenia medzi vyspelé krajiny boli zmeny pravidiel a ich aplikovania veľmi výrazné. Pre pracovníkov, ktorí tvoria front tejto ochrany, je prítomnosť nových informácií z odboru nevyhnutnosťou. Časopis Duševné vlastníctvo spája túto úlohu a navyše prináša aj príkla-

dy praktického použitia nových prístupov uverejňovaním skúseností erudovaných kolegov. To je pri výkone nášho zamestnania veľkou pomocou.

Želám tomuto juniorovi, aby mu aj naďalej rástla forma a bol oporou tímu slovenských ochrancov duševného vlastníctva.

Ing. Andrej Kmeť
referent pre duševné vlastníctvo SAV



Akákoľvek veda bez inovácií je mŕtvou vedou. Akýkoľvek priemysel, ktorý nevyužíva výsledky pokroku vo vede a výskume, je priemyslom bez budúcnosti. Platí to nielen pre samotnú chémiu a chemický priemysel, ale najmä pre chémiu, ktorá je súčasťou interdisciplinárneho rozvoja nových technológií s priamym dosahom na kvalitu našej budúcej existencie. Či je to vývoj nových materiálov, kryogénne technológie,

nové katalytické procesy, nanotechnológie, ale aj pokrok v biotechnológiách, genetickom inžinierstve či pri syntéze nových liečiv, to všetko si bez aplikácií originálnych myšlienok, týkajúcich sa chemických procesov, len ťažko možno predstaviť.

Uznanie a našu úctu si zaslúžia nielen vedci, výskumníci a realizátori, ale aj tí, ktorí informačne a propagačne prispievajú k takémuto pokroku, a medzi nimi na prvom mieste redakčný kolektív periodika Duševné vlastníctvo. Prajeme mu do ďalších desaťročí, aby sa stal nielen svedkom významných vedeckých objavov, ale aby o nich dokázal aj pútavo informovať.

Ing. Pavol Kerďo
vedúci odboru marketingu, obchodný úsek anorganika
Duslo, a. s., Šaľa



Počas desiatich rokov priniesol časopis celý rad užitočných článkov venovaných problematike duševného vlastníctva. Časopisu som vždy žičil, napokon s tými, ktorí stáli pri jeho zrode, sa poznám ešte z obdobia pred rokom 1997 a dodnes spolupracujeme. Naše väzby sa prejavili napríklad aj v januári 1997, keď k nám do ÚPV SR prišla z Košíc požiadavka, aby sme vymenovali do redakčnej rady jedného z našich zamestnancov. Samozrejme, Košičanom sme vyšli v ústrety. No a potom v roku 2000 sa ÚPV SR ujal vydávania časopisu. Po presťahovaní úradu z Bratislavy a jeho etablovaní sa v Banskej Bystrici už disponoval dostatočným počtom odborne zdatných pracovníkov, ktorí boli schopní prevziať plnú zodpovednosť aj za vydávanie časopisu.

Cením si, že sa v časopise objavujú napríklad aj články súvisiace s inováciami, veď práve kreativita a dobré, realizovateľné nápady, podotýkam právne chránené, zvyšujú konkurencieschopnosť každej krajiny.

Budem rád, keď časopis Duševné vlastníctvo bude mať aj naďalej ambíciu propagovať a podporovať inovatívne myšlienky Slovákov, propagovať ochranu tvorivej duševnej činnosti. Želám časopisu ďalšiu úspešnú desaťročnicu.

Ing. Ján Bachratý
podpredseda ÚPV SR Banská Bystrica



Vývoj časopisu sledujem už od jeho počiatkov. Rád zaznamenávam postupné rozširovanie tematickej pestrosti a v ostatných rokoch aj evidentný vzostup odbornej úrovne jednotlivých príspevkov. Duševné vlastníctvo považujem za akéhosi virtuálneho konzultanta, ktorý prináša do mojej práce vždy nejaký nový pohľad a cenné informácie.

Do ďalších rokov želim časopisu zo všetkého najviac, aby sa jeho čitateľská komunita trvale rozrastala, čo by bolo dobrým signálom prebiehajúceho procesu resuscitácie právneho bezvedomia spoločnosti, ktorá je, žiaľ, ešte aj v tejto dobe k autorským a priemyselným právam pomerne ľahostajná.

Ing. Štefan Cicholes
SIGNUM, patentová a známková kancelária, Košice

Duševné vlastníctvo čítam preto, lebo odborných časopisov zameraných na oblasť autorských a priemyselných práv je na Slovensku veľmi málo, ba povedal by som, že tento je asi jediný. Okrem neho je to azda iba Vestník ÚPV SR a tiež úradný e-mailový časopis E-zine. Časopis Duševné vlastníctvo je na dobrej úrovni, no zišlo by sa vydávať ho aj častejšie a obohatiť ho ešte o viac článkov.

„Jubilantovi“ a jeho tvorcom želim veľa tvorivých nápadov, zaujímavých článkov, tém, spolupracovníkov, sponzorov, ako aj trpezlivosť pri jeho vydávaní. Vydávať časopis je určite práca a nie jednoduché, no bol by som rád, keby sa Duševné vlastníctvo stalo aspoň mesačníkom a bolo viac žiadané najmä v školách, na vedeckých pracoviskách, v podnikoch, ale aj medzi drobnými živnostníkmi.

Ivan Chudý, asistent pre patenty a ochranné známky, Zentiva, a. s., Hlohovec



Duševné vlastníctvo je jedným z mála kvalitných odborných časopisov zaberajúcich sa málo známou oblasťou práva. Zaujímavé na tomto časopise je najmä to, že aj keď ide o odborný časopis pre pomerne malý okruh čitateľov, výber príspevkov a spôsob ich prezentácie v ňom nie je len „sucho odborný“, ako to často býva v odborných právnických časopisoch, ale svojím obsahom i kvalitným spracovaním zaujme aj širšiu verejnosť, hoci Duševné vlastníctvo nie je distribuované do bežnej predajnej siete.

Časopis je často jediným putom medzi ÚPV SR a verejnosťou (vynímajúc webovú stránku www.upv.sk), z ktorého odborník alebo laik má možnosť dozvedieť sa nielen novinky zo sveta duševného vlastníctva, najmä jeho časti týkajúcej sa priemyselných práv, ale aj nahliadnuť do rozhodnutí ÚPV SR alebo právnych viet rozhodnutí, čo môže byť neoceniteľnou pomôckou v prípadných ďalších konaniach. Dúfam, že redakcia bude naďalej pokračovať v tomto trende.

Tvorcom časopisu želim veľa dobrých nápadov a elánu do ďalšej náročnej práce.

Ing. Ivan Belička, Markoffice, známková a patentová kancelária, Banská Bystrica



Časopis Duševné vlastníctvo je pre mňa a rovnako aj pre mojich študentov zdrojom cenných informácií a zároveň veľmi dobrou učebnou pomôckou. Aktívne s ňou pracujeme na prednáškach a cvičeniach v rámci predmetu duševné a priemyselné vlastníctvo, ktorý je súčasťou učebnej osnovy odboru inžinierstvo kvality produkcie na Materiálovotechnologickej fakulte STU v Trnave.

Praktické príklady z domácej i zahraničnej hospodárskej praxe sú pre našu budúcu inteligenciu oveľa hodnotnejšie a zmysluplnejšie ako strohé teórie. A to je aj dôvodom obľúbenosti časopisu Duševné vlastníctvo u študentov.

Ak zoberieme do úvahy, že filozofia manažérstva kvality je založená na uspokojovaní požiadaviek zákazníkov, možno konštatovať, že odberatelia časopisu

Duševné vlastníctvo dostávajú do rúk skutočne kvalitný produkt, a to tak po stránke obsahovej, odbornej, ako aj grafickej.

Vo svojom mene, ale i v mene mojich študentov želim redakčnej rade, výkonnému redaktorovi i prispievateľom do časopisu ešte veľa kvalitných a inšpiratívnych článkov a entuziazmu do ďalšej tvorivej činnosti.

Doc. Ing. Renata Nováková, PhD.

Katedra inžinierstva kvality M&F STU v Trnave a študenti odboru inžinierstvo kvality produkcie

10 rokov na čele redakčnej rady



prof. JUDr. Peter Vojčík, CSc.

Spomínate si ešte na prvé zasadnutie tvoriacej sa redakčnej rady?

Prvé zasadanie bolo v podstate veľmi neformálne a prebiehalo za pochodu. Zasadali sme viackrát, pracovali sme na forme a obsahovom formovaní časopisu. V tom období sa veľmi intenzívne o prípravu časopisu zaslúžil Mgr. Stanislav Vyparina, ktorý okrem toho, že je odborníkom na oblasť duševného vlastníctva, je aj veľmi dobrým slovenčinárom a vie tiež dobre po anglicky.

Málo sa hovorí o tom, že prvému číslu časopisu Duševné vlastníctvo predchádzalo „skúšobné“, tzv. nulté číslo...

Áno, naše predstavy v súvislosti s vydávaním časopisu sme najprv odskúšali na nultom čísle. Vytvorili sme ho koncom roka 1996, rozposlali ľuďom, ktorí mali do toho čo povedať, a čakali sme na ich reakcie. Odozva bola kladná, čo nás veľmi potešilo, o našich schopnostiach sme presvedčili aj vtedajšieho vydavateľa Východoslovenské železiarne, a. s., Košice. Kladná odozva na náš vydavateľský „prototyp“ bola pre nás zároveň veľkou výzvou.

Na prelome rokov 1999/2000 sa rozhodovalo o ďalšom osude časopisu Duševné vlastníctvo. Ako ste to vtedy vnímali?

V tom čase sa rozhodovalo nielen o osude časopisu, ale aj o existencii patentovej knižnice a odborných vzdelávacích programov, ktoré už boli akreditované. Bolo pozitívom, že sa nám práve v tomto období podarilo nadviazať veľmi dobré kontakty s Úradom priemyselného vlastníctva SR a za pomoci vtedajšieho predsedu Ing. Martina Hudobu vydávanie časopisu prešlo pod ÚPV SR.

Napokon, už pri zrode časopisu sme boli presvedčení, že práve ÚPV SR by mal byť gestorom takéhoto odborného časopisu. Úrad prevzal aj vzdelávaciu činnosť a pravidelné organizovanie odborných kurzov v oblasti duševného vlastníctva.

Mediálne prostredie na Slovensku sa čoraz viac bulvarizuje, vládne v ňom biznis a seriózne tituly to nemajú ľahké. Ešte šťastie, že Duševné vlastníctvo má seriózneho garanta – ÚPV SR...

To, že seriózne tituly to nemajú ľahké, súvisí samozrejme s odbytom, a teda s financiami. Takáto situácia je vlastne v celej sfére odbornej časopiseckej literatúry, ktorá nie je zisková. Je naozaj chvályhodné, že ÚPV SR aj napriek nie jednoduchej ekonomickej situácii dokáže vydávať časopis Duševné vlastníctvo.

Čitatelia oceňujú napríklad aj rubriku Z galérie tvorcov, v rámci ktorej časopis už 10 rokov pred-

stavuje osobnosti Slovenska, úspešných vynálezcov, manažérov, podnikateľov, ľudí z akademickej obce, ľudí spätých s vedou a technikou i s problematikou duševného vlastníctva. Myslite si, že na malom Slovensku máme stále dostatok osobností, ktoré môžu v tomto prípade čitateľom Duševného vlastníctva odovzdávať svoje skúsenosti?

Som presvedčený, že takých ľudí máme a nie málo. Lenže viaceré médiá ovládol bulvárny syndróm – divákom, poslucháčom alebo čitateľom ponúkajú senzácie, medializujú často vzory negatívne, umelo vyprodukované „celebrity“ – a myslím si, že aj preto značná časť dnešných mladých ľudí nemá záujem o činnosti vyžadujúce precíznosť, vytrvalosť a systematický prístup. My v našom časopise sa od takýchto trendov dištancujeme. Našou snahou je aj naďalej ponúkať seriózne, analytické články a v rubrike Z galérie tvorcov pozitívne vzory, osobnosti, za ktorými stojí niečo zmysluplné, ľudí, ktorí vedia formulovať svoje názory a pod.

Inak, bulvárom sa raz ľudia presýtiť. Viem si predstaviť, že nastane obdobie, keď atomizácia spoločnosti dosiahne taký stupeň, že kvalitná, hodnotná, aktuálna a objektívna informácia sa znovu stane životnou potrebou.

Aký máte recept na to, aby členovia redakčnej rady „řahali za jeden povraz“ a mali neustále na zreteli kvalitu časopisu, resp. aké je vaše krédo, ktorým sa riadite vo funkcii predsedu?

Členom redakčnej rady môže byť iba ten, komu osud a kvalita časopisu nie sú ľahostajné. Od samého začiatku sú v redakčnej rade ľudia, ktorí sú ochotní veľa urobiť pre to, aby sa úroveň časopisu zvyšovala. Ako predseda redakčnej rady, samozrejme, musím ísť príkladom. Okrem toho, že sám prispievam do časopisu, angažujem pre túto prácu aj mojich doktorandov i ďalších odborníkov. Moje krédo...? Snažím sa s ľuďmi dobre vychádzať, analyzovať spolu s nimi problémy. Je potrebné, aby dostali dôveru, kompetencie, možnosť ovplyvňovať veci, potrebnú voľnosť – slobodu tvoriv.

(iž)

Čitateľov nechceme sklamať

**Hovoríme s predsedníčkou
Úradu priemyselného vlastníctva SR
Ing. Darinou Kyliánovou**



Do funkcie predsedníčky ÚPV SR vás na základe výberového konania uviedli v apríli 2001, ale časopis Duševné vlastníctvo ste poznali už predtým...

Dokonca hneď v jeho prvom čísle v roku 1997 som sa snažila čitateľom priblížiť systém podávania medzinárodných prihlášok podľa Zmluvy o patentevej spolupráci (PCT). Vtedy som pôsobila ako patentová zástupkyňa a zároveň aj ako predsedníčka Komory patentových zástupcov SR. To, že som začala prispievať do časopisu hneď od jeho zrodu, svedčí o tom, že som mu pripisovala veľký význam. Na Slovensku chýbalo periodikum, ktoré by sa špeciálne venovalo problematike autorských a priemyselných práv.

Čím vám časopis Duševné vlastníctvo najviac zaimponoval?

Vnášal viac svetla do problematiky, o ktorú som sa, samozrejme, zaujíkala a stále zaujímam, venujem sa jej profesionálne. Časopis sa stal akoby „hovorcom“ ľudí zaoberajúcich sa problematikou duševného vlastníctva, propagátorom, pomocníkom i zdrojom užitočných informácií. A čo je tiež dôležité, nikdy vo svojej histórii nebol stranícky, nikdy nebol zdrojom lobizmu nejakých záujmových kruhov, nikdy si nekládol za cieľ svoju podnikateľskú ziskovosť.



Od apríla 2001 už ako predsedníčka ÚPV SR ste boli zrazu zodpovedná aj za vydávanie časopisu Duševné vlastníctvo...

Aj pri tejto príležitosti sa chcem poďakovať môjmu predchodcovi vo funkcii Ing. Martinovi Hudobovi, ktorý keď časopisu v roku 1999 hrozil zánik, rozhodol tak, ako rozhodol – zbral ho pod krídla ÚPV SR.

Po mojom nástupe do funkcie predsedníčky ÚPV SR som si ešte viac uvedomila význam časopisu, ale aj ďalšie možnosti jeho profilovania, skvalitňovania tak po obsahovej, ako i grafickej stránke. V roku 2004 sa výkonným redaktorom Duševného vlastníctva stal skúsený publicista PhDr. Július Šípoš a časopis sa začal výraznejšie meniť. Stal sa dynamickejším, viacej ako predtým popularizuje vedu a techniku, redakčná rada má snahu závažné témy podávať zrozumiteľnejšie, voľnejším štýlom, pribudli nové rubriky. Tento trend naši čitatelia oceňujú a my ich rozhodne nechceme sklamať. Napríklad súčasťou tretieho čísla časopisu Duševné vlastníctvo v roku 2005 bola dvanásťstranová plnofarebná príloha venovaná výstave vynálezov a technických novinek UmlnEx 2005 a Cene Jána Bahýľa.

Časopis Duševné vlastníctvo je v súčasnosti distribuovaný v rámci relatívne malej odbornej obce. Neuvažujete zvýšiť náklad časopisu? ÚPV SR síce vyvíja nemálo aktivít v súvislosti so zvyšovaním povedomia verejnosti o priemyselnom vlastníctve a možnostiach priemyselnoprávnej ochrany, no špecializovaný časopis je v tomto

smere priam predurčený na oslovenie verejnosti.

Pred časom sme už uvažovali aj o tom, že by časopis bol pre záujemcov pokusne k dispozícii napríklad aj vo voľnom predaji v niektorých vytipovaných mestách, no zatiaľ to nie je až také aktuálne. V prvom rade si treba uvedomiť, že ÚPV SR na časopis stále dopláca. Myslím si, že zatiaľ by sme sa mali snažiť o ďalšie profilovanie časopisu, čo trvá aj niekoľko rokov, o skvalitňovanie jeho obsahu i grafiky a tiež o rozširovanie spektra aktuálnych tém. V časopise nám stále chýba viac príspevkov od patentových zástupcov, advokátov, ale aj sudcov, kto-

rí riešia konkrétne spory v oblasti priemyselných práv. Samozrejme, nebránime sa ani úvahám o tom, že by sme časopis vydávali v budúcnosti vo farbe, máme pripravených viacero zmysluplných riešení aj v nadväznosti na projekty financované zo zahraničia, len chce to trochu času.

Vaše želanie „jubilentovi“?

Ešte dlhú a úspešnú púť, nech sa časopisu Duševné vlastníctvo darí, nech je stále viac a viac žiadaný. Keď bude spoločenská objednávka na časopis vyššia ako v súčasnosti, my v ÚPV SR už vieme, čo máme robiť...

(iš)



Medaila WIPO za tvorivosť redakčnej rade časopisu Duševné vlastníctvo

**Redakčná rada,
prof. JUDr. Vojčík, CSc.:**

– V prvom rade si uvedomujem, že ide o kolektívne ocenenie – za úspechom časopisu a za jeho desaťročnou existenciou stojí mnoho ľudí. Okrem členov redakčnej rady sa medaila WIPO vzťahuje predovšetkým na našich prispievateľov, bez tvorivej práce ktorých by časopis nemohol existovať a ani plniť svoje poslanie.

A aby sa to poslanie naplňalo aj po odbornej stránke na úrovni, o to sa starali odborní lektori článkov. Spolu s redaktormi a jazykovými poradcami dbali tiež o obsahovú, formálnu a jazykovú úroveň každého čísla. Do kolektívu ocenených zaraďujem aj našich čitateľov, pre ktorých časopis tvoríme.

Mám vždy radosť, keď držím v ruke nové číslo nášho časopisu..., a tak symbo-

licky si spomeniem aj na začiatky, ktoré neboli jednoduché. O to viac ma dnes teší, že myšlienka vydávať takýto špecializovaný odborný časopis sa ujala. Ďakujem všetkým, ktorí sa podieľali a podieľajú na tvorbe časopisu. Verím, že vydavateľ Úrad priemyselného vlastníctva SR bude i naďalej vytvárať také podmienky, aby Duševné vlastníctvo bolo naďalej životaschopné.

Čestné uznania WIPO za tvorivosť zakladajúcim členom redakčnej rady



Ing. Štefan Holakovský

- vynálezca, patentový zástupca, publicista, propagátor metód tvorivého myslenia, zakladajúci člen Rotary klubu Bratislava.

Po absolvovaní Elektrotechnickej fakulty SVŠT v Bratislave pracoval ako výskumný a vývojový pracovník v oblasti elektrotechniky, strojárstva a drevárstva. Teoretickému výskumu tvorivého myslenia sa venoval najmä v Kabinete výskumu tvorivosti SAV. K jeho najvýznamnejším publicistickým aktivitám (skoro 1 000 článkov) patria seriály Pohň rozumom (129 pokračovaní), Ako si chrániť nápady? (60 pokračovaní), VECITOPIS (24 pokračovaní) a prvé slovenské multimediálne CD-ROM GENiUM o tvorivom myslení.

Za doterajšie aktivity získal viaceré, aj zahraničné ocenenia (Za úspešnú prácu v strojárstve, Laureát medzinárodnej výstavy vedeckej tvorivosti v Moskve, Čestné uznanie ÚPV SR za popularizáciu vedy a techniky atď.).

Je vášnivým zberateľom historických technických predmetov, o ktorých tiež rád píše a usporadúva výstavy.

Jeho životným krédom je: „Urobiť zo zložitého zložitejšie je jednoduchšie, ako zjednodušiť jednoduché.“



Ing. Ľubomír Poliak

Absolvoval Strojnícku fakultu Technickej univerzity v Košiciach.

Profesionálnu kariéru začal v roku 1976 ako technológ prípravy výroby závodu Údržba vo VSŽ, n. p., Košice. Vzdelanie v oblasti duševného vlastníctva získal a obhájil postgraduálnym štúdiom v Inštitúte priemyselnoprávnej výchovy Úradu pre vynálezy a objavy v Prahe v roku 1983.

Od roku 1980 sa profesionálne venuje najmä problematike ochrany duševného vlastníctva. V danej oblasti napredoval rôznymi zodpovednými pozíciami na rôznych stupňoch riadenia. V roku 1996 stál pri zrode Patentovej knižnice VSŽ, v tom čase prvej knižnice svojho druhu v strednej a východnej Európe, a bol vymenovaný za jej riaditeľa.

Po zániku VSŽ, a. s., od novembra 2000, keď vznikla spoločnosť U. S. Steel Košice, s. r. o., pôsobí v rámci útvaru generálneho manažéra pre výskum a vývoj a má na starosti aj problematiku ochrany duševného vlastníctva. Venuje sa aj prednáškovej a publikačnej činnosti.



Prof. JUDr. Ján Švidroň, CSc.

Od roku 1991 rozvíjal odbor právo duševného vlastníctva na právnických fakultách Univerzity Komenského v Bratislave, Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici a Trnavskej univerzity v Trnave.

V súčasnosti pôsobí na Právnickej fakulte Trnavskej univerzity a v Ústave štátu a práva SAV.

V rokoch 1992 a 1993 bol na vedeckých pobytoch v Inštitúte Maxa Plancka pre duševné vlastníctvo v Mníchove. Od roku 1994 je členom Medzinárodného združenia na podporu výučby a výskumu v oblasti duševného vlastníctva (ATRIP) a od roku 1998 korešpondentom Medzinárodného inštitútu pre unifikáciu súkromného práva (UNIDROIT) v Ríme.

Je autorom monografií Tvorba a právo (Bratislava : Veda, 1991), Základy práva duševného vlastníctva (Bratislava : Juga, 2000), Slovak Republic : Intellectual Property Law (The Hague - London - Boston : Kluwer Law International, International Encyclopaedia of Laws, 2001).



časopisu Duševné vlastníctvo



Prof. JUDr. Peter Vojčík, CSc.

Vedie Katedru občianskeho práva na Právnickej fakulte Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach.

Od roku 1974, keď začal pôsobiť na fakulte, sa okrem občianskeho práva venuje osobitne i problematike práva duševného vlastníctva. Z tejto oblasti obhájil aj prácu v rámci vedeckej aspirantúry a predložil habilitačnú prácu, ako aj prácu na získanie profesúry. Je autorom viacerých vedeckých monografií, učebných pomôcok, veľkého počtu vedeckých a odborných článkov, ako aj publikovaných prednášok z konferencií a seminárov z oblasti práva duševného vlastníctva. Výrazným spôsobom sa pričinil o rozvoj vedného odboru právo duševného vlastníctva.

Je prezidentom Slovenskej národnej skupiny Medzinárodného združenia na ochranu priemyselného vlastníctva (AIPPI).

Patrí medzi zakladateľov časopisu Duševné vlastníctvo a od jeho zrodu je predsedom redakčnej rady. Je lektorom a jedným z odborných garantov kurzu Duševné vlastníctvo, ktorý organizuje ÚPV SR, a je činný aj v legislatívnom procese.



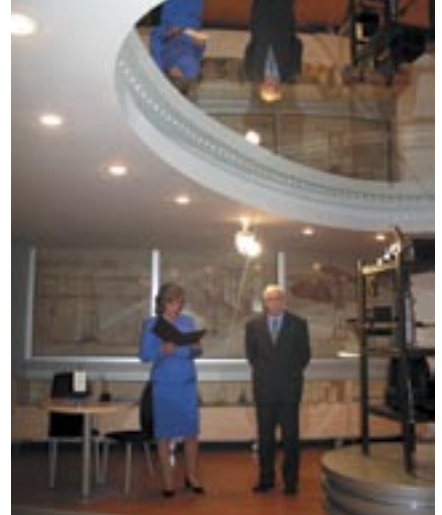
Mgr. Stanislav Vyparina

Bol prvým výkonným redaktorom časopisu Duševné vlastníctvo.

Jeho celoživotnú profesionálnu orientáciu na oblasť ochrany duševného vlastníctva predurčilo pôsobenie vo Výskumnom ústave chemických vlákien vo Svite, kde pracoval na patentovom oddelení.

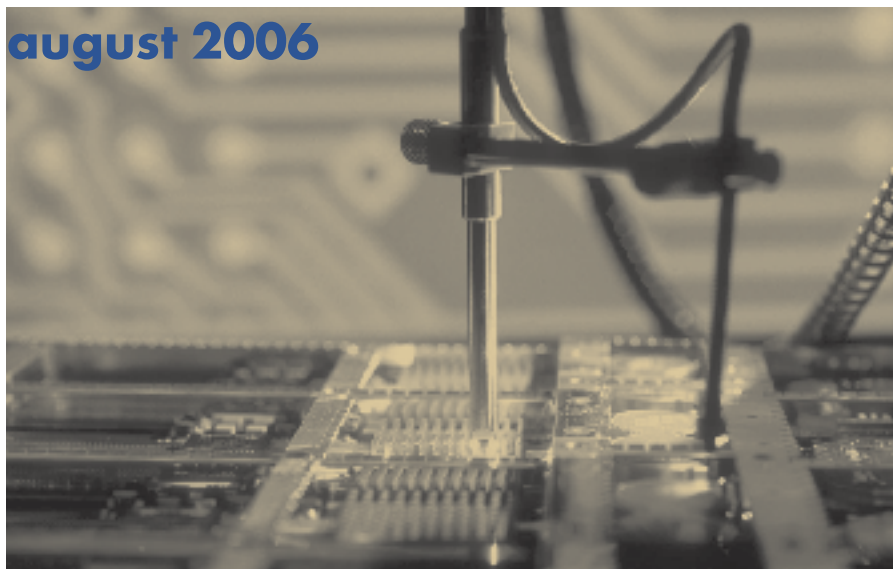
V rokoch 1965 až 1988 bol vedúcim oddelenia priemyselno-právnej ochrany vo VSŽ, n. p., Košice. Aj vďaka nemu bol v tomto oceľiarskom podniku vybudovaný úspešný a efektívny systém riadenia a ochrany duševného vlastníctva. V podniku vychoval desiatky pracovníkov, ktorí sa zaoberali právnou ochranou vynálezov a zlepšovacích návrhov.

Bohatá je aj jeho publikačná a pedagogická činnosť. V denníkoch a odborných časopisoch zverejnil vyše sedemsto odborných článkov z oblasti duševného vlastníctva, je autorom dvanástich knižných publikácií. V rámci odborných seminárov a školení, z ktorých mnohé aj sám organizoval, predniesol viac ako 260 prednášok, ktoré boli publikované v rôznych zborníkoch.



Vybrali sme z Programového vyhlásenia vlády SR

august 2006



5. Vedomostná spoločnosť

5. 2 Veda a technika

Vláda si uvedomuje vplyv vedy a techniky na zvyšovanie kvality slovenskej ekonomiky, životnej úrovne obyvateľstva. Z tohto dôvodu prijme konkrétne opatrenia na podporu výskumu a vývoja v súlade so súčasnými trendmi v krajinách Európskej únie. V oblasti riadenia vedy bude vláda vychádzať zo zásad Lisabonskej stratégie a Bolonskej deklarácie, ktoré prezentujú vedu a techniku ako hlavný nástroj budovania znalostnej spoločnosti.

Vláda uplatní viaczdrojové financovanie výskumu a vývoja. Zároveň prehodnotí štruktúru grantového systému financovania so zámerom zjednotiť a urýchliť finančné toky. Cieľom vlády je, aby v spolupráci vysokých škôl, Slovenskej akadémie vied, výskumných a vývojových centier, vedeckých a technologických parkov, podnikateľských inkubátorov a technologicky orientovaných firiem a úspešného čerpania prostriedkov z fondov EÚ sa postupne dosiahla úroveň financovania vedy a techniky vo výške 0,8 % HDP.

Vláda vytvorí legislatívne prostredie na stimuláciu využívania výsledkov vedy a výskumu pre rozvoj najmä malého a stredného podnikania. Zvýšenú pozornosť bude venovať výchove mladej vedeckej generácie a jej spoločenskému ohodnoteniu. Poslúži jej na to systém osobitných grantov pre mladých vedeckých pracovníkov a doktorandov, ktorý chce vytvoriť. Pokúsi sa takto zastaviť únik mozgov a stabilizovať na Slovensku mladú vzdelanú generáciu. Vláda vytvorí podmienky pre efektívne využívanie sektorových operačných plánov pre vzdelanie, vzdelanostnú infraštruktúru, výskum a vývoj podľa potrieb regiónov Slovenska. Vláda vytvorí systém podpory efektívneho budovania infraštruktúry vedy a výskumu s využitím prostriedkov z európskych štrukturálnych fondov. **Zlepši podmienky pre zabezpečenie ochrany duševného vlastníctva a efektívnejšiu ochranu využívania výsledkov vedy a vývoja** (zvýraznené redakciou časopisu Duševné vlastníctvo). Vláda podporí vedecké pracoviská, ktoré sa stanú súčasťou virtuálnej siete centra technológií v Európe, a centrá excelentnosti, ktoré budú programovo spolupracovať s firmami výskumnými a vývojovými pracoviskami a podnikmi.

Desať rokov nie je veľa pre odborný časopis. Na druhej strane už desaťročná existencia je znakom istej vyspelosti a schopnosti nájsť si svoju čitateľskú obec. Ako človek z akademických kruhov viem, že v prípade nie príliš veľkej odbornej komunity býva problémom udržať pri živote každý vysokošpecializovaný časopis. Preto redakcii a kolektívu spolupracovníkov časopisu Duševné vlastníctvo želim predovšetkým veľa čitateľov. To je prvé a najvýznamnejšie pranie.

Otázkam ochrany duševného vlastníctva sa v našej spoločnosti nevenuje dostatočná pozornosť. Možno chýba vyššie povedomie o jeho význame ako impulze inovácií, vedeckého bádania a umeleckej tvorby. Dúfam však, že sa to zmení. Je to veľmi potrebné z hľadiska reštrukturalizácie slovenskej ekonomiky a spoločnosti a z hľadiska prechodu na činnosti s vyššou pridanou hodnotou, kam tvorivá a vy-



Duševné vlastníctvo

Revue pre teóriu a prax v oblasti duševného vlastníctva – v súčasnosti jediné slovenské periodikum, ktoré sa zameriava na problematiku priemyselných a autorských práv. V odbornom časopise, ktorý vychádza so štvrtročnou periodicitou, sú uverejňované najmä pôvodné príspevky expertov v danej oblasti. V časopise nechýbajú diskusie a polemiky na aktuálne témy, informácie týkajúce sa judikatúry, profily úspešných vynálezcov a novátorov, recenzie, správy z ÚPV SR, z domova i zo zahraničia.

Doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc. podpredseda vlády SR pre vedomostnú spoločnosť, európske záležitosti, ľudské práva a menšiny

nálezcovská činnosť nepochybne patria. Z toho dôvodu mojím druhým práním je, aby časopis mal úspech a čo najviac rozšíril osvetu o význame ochrany duševného vlastníctva.

Viem, že materiálne podmienky, za akých vychádza tento časopis, sú pomerne skromné. O to viac oceňujem nadšenie a zápal jeho tvorcov. Treťou práním preto vyplýva z daného stavu: chcem časopisu a jeho redakcii zaželať dostatočnú podporu zo strany zriaďovateľa.

Moje štvrté želanie je veľmi prozaické. Časopisu želim, aby vychádzal ešte dlhé roky a aby jeho tvorcovia i prispievatelia mali dostatok tvorivej inšpirácie.





Pozdrav zo Ženevy

Vážená redakčná rada časopisu Duševné vlastníctvo,

pri príležitosti 10. výročia vydávania tohto seriózneho a, podľa môjho názoru, veľmi prospešného časopisu pre slovenské vedecké, školské, priemyselné, obchodné, podnikateľské a politické kruhy Vám srdečne blahoželám. Duševné vlastníctvo je jedným z najkvalitnejších odborných časopisov svojho druhu v krajinách strednej a východnej Európy. S radosťou môžem konštatovať v ostatných rokoch vzostupný trend pri výbere a v kvalite jednotlivých článkov, informácií či analytických postrehov. Je pre mňa cťou pode-

liť sa s Vami o pocit rešpektu a ocenenia neutíchajúceho entuziazmu i oddanosti členov redakčnej rady zmysluplnej práci. Verte mi, nesmierne si ju vážim.

Duševné vlastníctvo je pre Slovensko veľmi aktuálnym časopisom, pripravuje cestu pre uplatnenie lisabonských kritérií, podporuje ochranu duševného vlastníctva, umocňuje chápanie strategického využívania priemyselného vlastníctva a autorských práv v prospech hospodárskeho a sociálneho rozvoja našej krásnej vlasti. Svetová organizácia duševného vlastníctva, ktorá združuje 184 členských štátov, bude aj naďalej vytvárať také podmien-

ky, aby systém ochrany duševného vlastníctva bol čo najefektívnejší a najdostupnejší.

Redakčnej rade, Úradu priemyselného vlastníctva SR a všetkým známym i neznámym, ktorí sa pričiňujú o vydávanie a rozširovanie môjho obľúbeného časopisu, ešte raz gratulujem, prajem hodne tvorivých úspechov, zdravia a veľa radosť z budúcej vydavateľskej činnosti.

JUDr. Michal Švantner
riaditeľ divízie WIPO pre určité
krajiny Európy a Ázie
Ženeva, Švajčiarsko



JUDr. Michal Švantner v rozhovore s ministrom kultúry SR Mgr. Marekom Maďaričom.

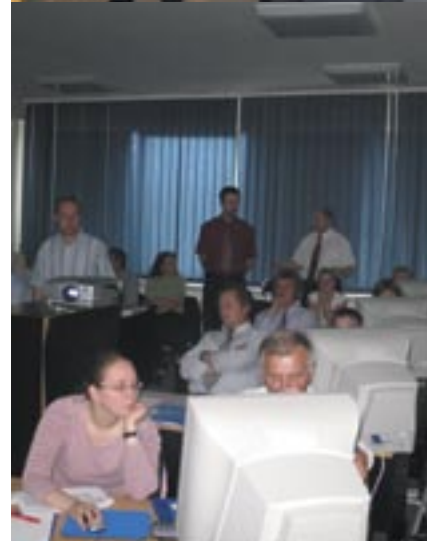
Duševné vlastníctvo - dobré treba chrániť



Strategický plán Úradu priemyselného vlastníctva SR (2007 – 2011)

Strategický plán je zameraný na zvyšovanie kvality a efektívnosti činností úradu a ich orientáciu na klientsky servis. Časopis Duševné vlastníctvo, ako jeden z produktov úradu, bude aj naďalej zohrávať úlohu dôveryhodného sprievodcu vo svete informácií z oblasti duševného vlastníctva.

úrad
priemyselného
vlastníctva
slovenskej
republiky





systému, no na druhej strane som mala i trému. Každý pohyb mojich prstov na klávesnici sledovalo veľa cudzích ľudí. Inak, naša patentová a známková kancelária aj prostredníctvom ÚPV SR už podala elektronicky niekoľko medzinárodných i európskych patentových prihlášok. Takýto spôsob podávania prihlášok je rýchly, bezpečný a tiež lacnejší v porovnaní s prihláškami v papierovej forme.

Pokiaľ ide o systém online podávania národných patentových prihlášok, Slovensko, ako nám povedal riaditeľ odboru registrov a technickej prípravy ÚPV SR Ing. Milan Oravec, sa zaradilo na šieste miesto v Európe po patentových úradoch vo Francúzsku, Veľkej Británii, Holandsku, Švédsku a vo Fínsku.

Svetový deň duševného vlastníctva

Aj za účasti prezidenta Európskeho patentového úradu Alaina Pompidoua

26. apríl 2007 sa v Úrade priemyselného vlastníctva SR niesol v znamení Svetového dňa duševného vlastníctva, ktorého mottom bolo „Podporme kreativitu“. Túto myšlienku vo svojich slávnostných príhovoroch zdôraznili v širších súvislostiach aj predsedníčka ÚPV SR Ing. Darina Kyliánová, prezident Európskeho patentového úradu (EPÚ) prof. Alain Pompidou, prednosta Krajského úradu v Banskej Bystrici Ing. Peter Polešenský a viceprimátor mesta Róbert Kazík.

V rámci slávnostného stretnutia pracovníkov ÚPV SR a jeho hostí, ktoré predchádzalo siedmej celoslovenskej konferencii o dušev-

nom vlastníctve, boli prítomní aj svedkami **elektronického (online) podania prvej národnej patentovej prihlášky**. Doteraz ÚPV SR (od 1. januára 2006) prijímal online len európske patentové prihlášky, Euro-PCT a medzinárodné PCT prihlášky, pričom v minulom roku online podania tvorili až 30 percent z uvedených typov prihlášok.

Prvú národnú patentovú prihlášku podala online zo svojho notebooku patentová zástupkyňa Ing. Marta Majlingová.

- Mala som trošku zmiešané pocity. Na jednej strane som bola rada, že môžem byť bezprostredne pri spustení tohto



Systém elektronického podávania prihlášok v ÚPV SR funguje vďaka hardvérovému a softvérovému vybaveniu z EPÚ. Je predpoklad, že online systém pre národné prihlášky úžitkových vzorov bude spustený do prevádzky v druhom polroku 2007 a postupne prídu na rad ďalšie predmety priemyselných práv, ochranné známky a dizajny.

Súčasťou Svetového dňa duševného vlastníctva a zároveň **Dňa otvorených dverí** v ÚPV SR bola aj konferencia **Duševné vlastníctvo na Slovensku VII** zameraná najmä na problematiku tvorby a ochrany dizajnov.

(iš)



Medzinárodný seminár

ÚPV SR v spolupráci so Svetovou organizáciou duševného vlastníctva zorganizoval 2.-3. mája 2007 medzinárodný seminár **Súčasný výzvy v oblasti ochrany duševného vlastníctva a biotechnológií**. To, čo v minulom storočí znamenali napríklad informačné technológie, v 21. storočí budú znamenať biotechnológie. Dá sa predpokladať, že vyvolajú boom, pretože súvisiaca veda a výskum majú

obrovský potenciál. Využívanie biotechnológií môže zvýšiť kvalitu života, priniesť pokrok v medicíne a v priemysle.

Na medzinárodnom seminári odzneli prednášky o najnovších trendoch vo výskume biotechnológií, právnych aspektoch ich ochrany, ale napríklad aj o možnostiach prístupu k relevantným patentovým informáciám, ako aj o možnostiach ich využitia.

Zmeny v dodatkových ochranných osvedčeniach

Pracovníci ÚPV SR v týchto dňoch pripravujú metodiku, ktorá bude podrobnejšie upravovať postup úradu v konaní o žiadostiach o predĺženie platnosti dodatkového ochranného osvedčenia na liečivá (DOO). Prijatie tejto metodiky si vyžiadalo nadobudnutie účinnosti nového nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1901/2006 o liekoch na pediatrické použitie, ktorým sa mení a dopĺňa aj nariadenie Rady (EHS) č. 1768/92 z 18. júna 1992 o vytvorení dodatkového ochranného osvedčenia na liečivá. Novelou nariadenia Rady (EHS) č. 1768/92 sa zaviedla pre majiteľov DOO a žiadateľov o jeho udelenie možnosť predĺžiť platnosť DOO určenú podľa článku 13 ods. 1 a 2 tohto nariadenia o šesť mesiacov v prípade splnenia stanovených podmienok. Táto možnosť sa týka výrobkov, ktoré sú predmetom už udeleného DOO alebo na ktoré sa žiada udelenie DOO, a boli u nich vykonané štúdie v súlade s výskumným pediatrickým plánom schváleným Európskou agentúrou

pre lieky (EMA). Cieľom štúdií vykonávaných na základe tohto plánu je získať údaje potrebné na stanovenie podmienok, za ktorých možno liek obsahujúci predmetný výrobok ako aktívnu zložku povoliť na liečenie detskej populácie. Ďalšou z podmienok na predĺženie platnosti DOO je to, aby išlo o výrobok, ktorý je povolený na uvádzanie na trh ako liečivo vo všetkých členských štátoch spoločenstva.

Predĺženie platnosti DOO má slúžiť ako kompenzácia prostriedkov vynaložených v súvislosti s vykonávaním štúdií na základe schváleného výskumného pediatrického plánu. Podľa nového nariadenia má žiadateľ nárok na šesťmesačné predĺženie platnosti DOO aj v tom prípade, keď dokončenie schváleného výskumného pediatrického plánu nevyústi do povolenia pediatrickej indikácie, ale výsledky uskutočnených štúdií sa odzrkadlia v súhrne charakteristických vlastností lieku, prípadne v písomnej informácii pre používateľov príslušného lieku.

(mp)



Záujem o služby infocentra

V polovici decembra minulého roku začalo v ÚPV SR pôsobiť informačné centrum s cieľom operatívne a centrálné odpovedať na otázky týkajúce sa priemyselnoprávnej ochrany prijímané osobne, telefonicky alebo elektronicky. Za prvý štvrťrok tohto roku najviac žiadostí o poskytnutie informácií (950, t. j. 82%) dostal úrad telefonicky prostredníctvom novozriadenej telefónnej linky **048/430 01 31**. Potom nasledujú e-mail (13%) a osobná návšteva úradu (4%). Za sledované obdobie dostal úrad celkom 991 žiadostí o poskytnutie informácií, z nich 18 (11%) bolo zo zahraničia.

Najviac poskytnutých informácií sa týkalo ochranných známok (42%). Druhý najväčší podiel mali všeobecné informá-

cie (23% – autorské práva, kontakt na patentových zástupcov, ponuka licencie a podobne), potom nasledovali informácie súvisiace s patentmi a registrami.

Po troch mesiacoch pôsobenia infocentra možno konštatovať, že sa potvrdila oprávnenosť jeho zriadenia. Podarilo sa naplniť hlavný cieľ – urýchliť poskytovanie informácií a odbremeniť najmä patentových a známkových expertov od poskytovania základných a všeobecných informácií.

V druhom štvrťroku 2007 plánuje infocentrum začať novú službu, systém tzv. prediagnostikovania potenciálu duševného vlastníctva v malých a stredných podnikoch, ktorý je možné prirovnať k predbežnému auditu.

(iš)

Konzultačné stretnutia

Od februára 2007 do polovice mája sa v ÚPV SR konali konzultačné stretnutia zástupcov úradu so sudcami okresných súdov, ktorí rozhodujú o sporoch v oblasti priemyselného vlastníctva. Išlo o to, aby sa vedeli lepšie orientovať v spleti špecifických problémov a uplatňovať príslušné právne normy v praxi. V rámci piatich konzultácií mali sudcovia možnosť dozvedieť sa viac o ochranných známkach, dizajnoch, patentoch a dodatkových ochranných osvedčeniach, úžitkových vzoroch, medzinárodných PCT prihláškach a tiež o sporových konaniach v ÚPV SR.

Odborným garantom konzultácií pre sudcov bol podpredseda ÚPV SR Ing. Ján Bachratý.

V súčasnosti o sporoch týkajúcich sa priemyselnoprávnej ochrany a patriacich do pôsobnosti súdov rozhodujú okresné sudy v Bratislave, Banskej Bystrici a v Košiciach. Odvolacie konania podliehajú krajským súdom v uvedených mestách.

(l'h)



Posolstvo generálneho riaditeľa Svetovej organizácie duševného vlastníctva

Dr. Kamila Idrisa pri príležitosti Svetového dňa duševného vlastníctva 26. apríla 2007

Každý rok 26. apríla sa vlády a organizácie na celom svete pripájajú k WIPO, aby oslávili Svetový deň duševného vlastníctva. Jeho tohtoročnou ústrednou myšlienkou je „**Podporme kreativitu**“.

Pre mnohých ľudí prepojenie medzi duševným vlastníctvom a tvorivosťou vôbec nie je samozrejmé. Slovo kreativita

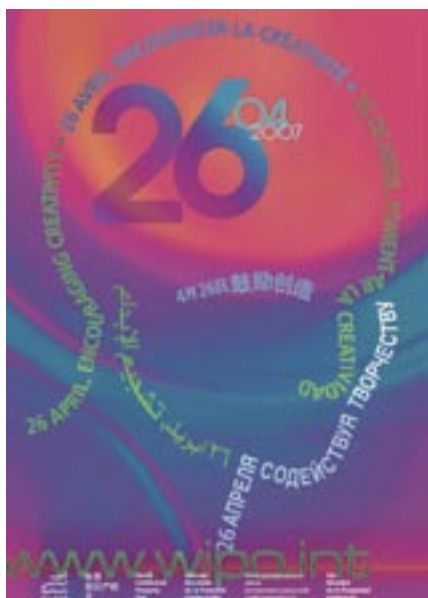
evokuje svet umelcov a hudobníkov, básnikov a riešiteľov problémov, zatiaľ čo pojem duševné vlastníctvo často vyvoláva predstavu právnikov v šedých oblekoch zahrabaných v sporoch. Ale keď sa na celú vec pozrieme bližšie, zistíme, že je to samotný systém duševného vlastníctva, ktorý podporuje a živí týchto tvorcov.



Kdekoľvek sa pozrieme, môžeme vidieť rôzne podoby duševného vlastníctva:

- vo farebnosti a dramatickosti kasového trhu z indického Bollywoodu, ktorý poskytuje zábavu a zamestnanie nespočetnému množstvu ľudí;
- v pesničkách vychádzajúcej hviezdy z Mali, ktorá predajom svojich CD sprostredkúva africké rytmy poslucháčom na celom svete a zarába si hudbou na živobytie;
- vo vízii mimovládnej organizácie, ktorá využíva patentované zariadenie konštruktéra na prívod čistej vody do izolovaných dedín;
- v zložito utkanom iránskom koberci s ochrannou známkou na dôkaz jeho pravosti;
- v novinkách japonského dizajnérskeho tímu určujúcich trend;
- v nových liečebných postupoch založených na inovačných výskumoch v Číne, Jordánsku a na Kube;
- v bestselleri mladej mamičky, ktorý prináša zážitok miliónom čitateľov, desiatkam z nich predurčí kariéru a vyrába nespočetné zisky z filmu a obchodovateľných práv.

Podporíme kreativitu – odmeňme tvorivé, inovatívne talenty, na ktorých je postavený svet a naša budúcnosť. To sú ciele, ktorým slúži duševné vlastníctvo i Svetová organizácia duševného vlastníctva, a to je zároveň dôvod na pripomenutie si Svetového dňa duševného vlastníctva.



Dva dni bohaté na udalosti

Medzinárodné kongresové centrum v Mníchove bolo 18.-19. apríla 2007 dejiskom troch významných súvisiacich podujatí. V prvý deň ráno prezident EPÚ Alain Pompidou slávnostne otvoril **Európske patentové fórum**, ktoré sa nieslo v znamení budúceho scenára duševného vlastníctva v Európe. Pri tejto príležitosti nemecká kancelárka Angela



Merkelová a podpredseda Európskej komisie Günter Verheugen vo svojich príhovoroch zdôraznili potrebu urýchlenej reformy európskeho patentového systému, to znamená aj vytvorenie tzv. komunitárneho patentu, zníženie nákladov na patentovanie a v neposlednom rade zriadenie európskej právnej inštitúcie, ktorá by sa zaoberala súdnymi spormi vyplývajúcimi z porušenia práv európskych patentov.

Podvečer takmer 600 významných hostí bolo svedkom odovzdávania prestížnych cien **Európsky vynálezca roka 2007**, a to pod záštitou prezidenta EPÚ Alaina Pompidoua a podpredsedu EK Güntera Verheugena (prvý ročník odovzdávania takýchto cien sa konal v minulom roku v Bruseli).

Medzinárodná porota ocenila jednotlivcov i tímy, ktoré významnou mierou prispeli k inovačnému rastu v Európe.

Dr. Franz Lärmer a **Andrea Urban** zo spoločnosti Bosch GmbH v nemeckom Stuttgarte získali ocenenie v kategórii priemysel za vynález s názvom „Bosch Process“, ktorý znamenal revolúciu v oblasti výroby senzorov a okrem iného umožnil výrobu airbagov.

Cenu v kategórii malé a stredné podniky/výskum získala **Catia Bastiolová** a jej tím v podniku Novamont S. p. a v talianskom Novare. Vyvinuli biologicky odbúrateľné škrobové plasty, ktoré sa už využívajú na celom svete, napríklad pri výrobe ekologických obalov na odpady.



Dr. Joseph P. Vacca a tím z výskumných laboratórií spoločnosti Merck v americkom West Pointe získali ocenenie v kategórii neeurópske krajiny za proteázový inhibitor Crixivan. Využíva sa pri liečbe HIV. Revolučný prípravok zmenil charakteristiku ochorenia AIDS z trestu smrti na chronické ochorenie.

Prof. Marc Feldmann z anglického Kennedyho inštitútu reumatológie v Londýne získal ocenenie v kategórii celoživotné zásluhy za identifikovanie funkcie cytokinov pri liečbe autoimúnnnych porúch ako napríklad reumatická artritída, ako aj za vynájdenie spôsobu liečby, ktorá pomohla miliónom ľudí na celom svete.

Dňa 19. apríla sa v Medzinárodnom kongresovom centre v Mníchove konala konferencia **PATINNOVA '07** zameraná na problematiku inovácií a na zvýšenie povedomia o právach duševného vlastníctva najmä medzi malými a strednými podnikmi. Hlavným organizátorom konferencie bola EK.

(jp)



Rešerš v systéme EPOQUE

Poskytnúť bližšie informácie o rešeršnom systéme EPOQUE, jeho dopytovacom jazyku, základných príkazoch, relevantných rešeršných postupoch a o celkovej stratégii rešerše bolo cieľom seminára, ktorý sa konal 26. – 30. marca 2007 v haagskom EPÚ. Prieskumoví pracovníci zo šiestich krajín vrátane Slovenska mali možnosť naučiť sa efektívne vykonávať rešerše, zadávať rešeršné otázky, využívať všetky podprogramy systému, pracovať vo vybraných špecifických databázach a používať pritom zodpovedajúce patentové triedenie v kombinácii s kľúčovými slovami, posúdiť, ktorá rešeršná stratégia je vhodná v určitých technických oblastiach a ako môžu byť tieto postupy aplikované v národných patentových úradoch.

(jr)

109. zasadanie

V poradí 109. zasadanie Správnej rady Európskej patentovej organizácie (SR EPO; správna rada) sa konalo 6. – 8. marca 2007 v Mníchove. Zúčastnili sa na ňom zástupcovia všetkých 32 členských štátov Európskej patentovej organizácie (EPO; organizácia), Európskeho patentového úradu (EPÚ; úrad) a pozorovatelia z Bosny a Hercegoviny, Macedónska, Chorvátska, Nórska, Srbska, Európskej komisie, Svetovej organizácie duševného vlastníctva, Inštitútu profesionálnych zástupcov pred EPÚ a Výboru zamestnancov EPÚ. **Malta**, ktorá sa 1. marca 2007 stala **32. členským štátom EPO**, sa na zasadaní SR EPO, vedenom jej predsedom Rolandom Grossenbacherom, zúčastnila prvýkrát.

Účastníci zasadania prediskutovali **všeobecné otázky týkajúce sa SR EPO** (otázky súvisiace s riadením EPO a s postavením správnej rady v rámci tejto organizácie), **právne a medzinárodné záležitosti** (žiadosť Talianska, Grécka a Cypru o to, aby EPÚ vypracovával rozšírené

rešeršné správy aj na národné patentové prihlášky podané v týchto krajinách; návrh štandardu Európskeho systému manažovania kvality), **otázky súvisiace s personálnou politikou** (daňové zvýhodnenie osôb poberaúcich dôchodok od EPÚ; zavedenie nového systému zdravotnej starostlivosti o zamestnancov EPÚ), finančné záležitosti (výsledky kvantitatívnej analýzy vplyvu výšky správnych poplatkov na počet podaných prihlášok), **otázky týkajúce sa spolupráce EPÚ s čínskym patentovým úradom** a ďalšie.

Z prediskutovaných otázok vyberáme tie najdôležitejšie:

Riadenie EPO a postavenie jej správnej rady

Diskusia o riadení EPO a postavení správnej rady v rámci tejto organizácie sa začala na 107. zasadaní SR EPO, ktoré sa konalo v októbri minulého roku. Vtedy Curt Edfjäll, viceprezident DG 4, informoval správnú radu o výsledkoch

prieskumu, ktorý bol vykonaný medzi zamestnancami úradu. Z prieskumu vyplynulo, že až 93 percent zamestnancov EPÚ má negatívny názor na pôsobenie SR EPO. Podľa väčšiny zamestnancov úradu členovia správnej rady, z ktorých mnohí sú súčasne predsedami národných patentových úradov členských štátov EPO, uprednostňujú záujmy svojich národných úradov pred záujmami EPÚ a EPO a ignorujú názory a potreby zamestnancov úradu.

Na 109. zasadaní SR EPO predložila delegácia Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska (Veľká Británia) materiál, v ktorom vyjadrila názor, že Európsky patentový dohovor v znení revidovanom k 29. novembru 2000 (EPD 2000) definuje vzťah správnej rady k EPO a EPÚ veľmi všeobecne. Podľa EPD 2000

- orgánmi EPO sú úrad a **správna rada** (čl. 4 ods. 2),
- úlohou organizácie je udeľovať európske patenty, pričom túto úlohu organizácie plní úrad pod dohľadom **správnej rady** (čl. 4 ods. 3) a
- úrad riadi prezident, ktorý za svoju činnosť zodpovedá **správnej rade** (čl. 10 ods. 1).

EPD 2000 **nestanovuje podrobnosti vzťahu správnej rady k EPO a EPÚ a nezohľadňuje moderné metódy riadenia organizácií**, čo môže byť jedným z dôvodov pochybností o prínose správnej rady pre EPO a najmä pre EPÚ.

Podľa Veľkej Británie by sa správna rada mala zaoberať otázkou, ktorý z moderných systémov riadenia medzinárodných organizácií by najviac vyhovoval potrebám EPO. Proces vytvárania nových riadiacich štruktúr a postupov a definovanie zodpovedností za riadenie EPO by mal byť interaktívny. Správna rada a vrcholový manažment úradu by v rámci tohto procesu mali spolupracovať s odborníkmi špecializujúcimi sa na riadenie medzinárodných organizácií (European Corporate Governance Institute; European Business School).

Veľká Británia zdôraznila, že členovia správnej rady by si mali uvedomiť, aké je ich poslanie v rámci organizácie, že za členov správnej rady neboli menovaní preto, aby presadzovali manažérske záujmy svojich národných patentových úradov alebo aby si uzurpovali úlohu

prezidenta úradu. Úlohou členov správnej rady je zabezpečiť, aby organizácia napĺňala očakávania členských štátov EPO týkajúce sa efektívneho udeľovania európskych patentov.

S problematikou riadenia EPO súvisí aj čl. 4a EPD 2000, podľa ktorého sa **minimálne každý piaty rok uskutoční konferencia ministrov** členských štátov zodpovedných za otázky súvisiace s patentmi, na ktorej ministri prediskutujú otázky týkajúce sa EPO a európskeho patentového systému. Podľa názoru Veľkej Británie sa blíži čas, keď by bolo prospešné uskutočniť takúto konferenciu a mali by byť na nej prediskutované všeobecné otázky týkajúce sa európskych patentov, výsledky strategickej debaty o budúcnosti patentovej spolupráce v Európe a otázky týkajúce sa riadenia EPO.

Zástupcovia viacerých členských štátov podporili myšlienku, aby sa správna rada na svojich ďalších zasadaniach podrobne zaoberala otázkami riadenia EPO a vzťahu správnej rady k EPO a EPÚ. Zástupcovia Poľska a Rumunska však uviedli, že diskutovať by sa nemalo o tom, kto by mal, resp. nemal zastupovať členský štát v správnej rade. Táto otázka patrí výlučne do kompetencie príslušného členského štátu. Zástupca Nemecka poukázal na skutočnosť, že európsky patentový systém netvorí len EPÚ, ale aj národné patentové úrady členských štátov. V rámci diskusie o budúcnosti európskeho patentového systému by sa teda nemali ignorovať ani záujmy národných patentových úradov.

Diskusia o tejto problematike bude pokračovať na ďalších zasadaniach SR EPO.

Návrh štandardu Európskeho systému manažovania kvality

Správna rada schválila návrh štandardu Európskeho systému manažovania kvality (európsky štandard), na príprave ktorého sa podieľali odborníci na manažovanie kvality prieskumu patentových úradov členských štátov EPO. Európsky štandard prispôbil systém manažovania kvality podľa normy ISO 9001:2000 špecifickým podmienkam procesu prieskumu patentových prihlášok. Jeho zavedením v EPÚ a v národných paten-

tových úradoch členských štátov EPO sa má okrem iného dosiahnuť kontinuálne zvyšovanie kvality patentov udeľovaných v Európe.

Zdaňovanie dôchodkov bývalých zamestnancov EPÚ

Vo väčšine členských štátov EPO podliehajú dôchodky vyplácané bývalým zamestnancom EPÚ dani z príjmu (dôchodky vyplácané bývalým zamestnancom EPÚ sa nezdaňujú v Maďarsku a v Rakúsku). Na zmiernenie vplyvu zdaňovania dôchodkov na osoby poberajúce dôchodok z EPÚ úrad svojim dôchodcom vypláca **paušálnu 50%-nú náhradu národnej dane** (dane, ktorú musia dôchodcovia zaplatiť v krajinách, v ktorých sa usídlili v dôchodkovom veku). Základ pre výpočet národnej dane tvorí okrem samotného dôchodku aj 50%-ná náhrada národnej dane poskytnutá dôchodcovi EPÚ. **Náhradu národnej dane** poskytnutú dôchodcovi **členský štát EPO**, ktorý daň vybral, následne **refunduje EPÚ**.

Na predchádzajúcom 108. zasadaní SR EPO Dánsko, Nemecko, Grécko a Švajčiarsko predložili materiál, v ktorom **spochybnili povinnosť členských štátov refundovať EPÚ náhradu národnej dane**, ktorú úrad vypláca svojim dôchodcom.

Primárna legislatíva (Európsky patentový dohovor a Protokol o výsadách a imunitách) umožňuje členským štátom zdaňovať dôchodky bývalých zamestnancov EPÚ a nezaväzuje ich k refundácii náhrad národnej dane vyplácaných dôchodcom. Podľa Protokolu o výsadách a imunitách (PPI) sú od národnej dane z príjmu oslobodené platy a iné požitky poskytované zamestnancom EPÚ, nie dôchodky a renty vyplácané bývalým zamestnancom EPÚ.

Náhrada národnej dane sa bývalým zamestnancom EPÚ vypláca na základe čl. 42 ods. 1 a 2 Penzijných stanov (Pension Regulations; PenRegs) a povinnosť refundovať túto náhradu EPÚ ukladá členským štátom pr. 42 ods. 6 Vykonávacieho predpisu k PenRegs.

Podľa Dánska, Nemecka, Grécka a Švajčiarska sú PenRegs (t. j. sekundárna legislatíva) v rozpore s PPI (t. j. s primárnou legislatívou), preto by mali byť zmenené tak, aby členským štátom



neukladali povinnosť refundovať EPÚ náhradu národnej dane vyplácanú bývalým zamestnancom úradu. Tento názor v rámci diskusie podporili aj ďalšie krajiny. Úrad bol poverený, aby na 109. zasadaní SR EPO predložil materiál týkajúci sa daňového zvýhodnenia osôb poberaúcich dôchodkov od EPÚ, ktorý bude zohľadňovať námietky vznesené členskými štátmi voči systému uplatňovanému v súčasnosti.

Na 109. zasadaní SR EPO úrad predložil materiál, v ktorom podrobne opisuje spôsob zdaňovania dôchodkov bývalých zamestnancov podobných medzinárodných organizácií (United Nations, European Union, Eurocontrol a organizácií združených v Co-ordinated Organisations). Úrad poukazuje na skutočnosť, že poberatelia dôchodkov z EPÚ nie sú mimoriadne zvýhodňovaní v porovnaní so zamestnancami iných medzinárodných organizácií. Rovnaké výhody ako bývalým zamestnancom EPÚ (paušálna 50%-ná náhrada národnej dane) sú poskytované aj bývalým zamestnancom organizácií združených v Co-ordinated Organisations. Dôchodky bývalých zamestnancov orgánov Európskej únie

nepodliehajú národnej dani z príjmu a bývalým zamestnancom organizácie Eurocontrol je poskytovaná až 100%-ná náhrada národnej dane.

Úrad vypracoval niekoľko alternatív k súčasnému systému zdaňovania dôchodkov bývalých zamestnancov EPÚ. Poukázal však na skutočnosť, že akýkoľvek nový model by sa mohol uplatňovať len vo vzťahu k tým osobám, ktoré sa stanú zamestnancami EPÚ po zmene PenRegs. Vo vzťahu k súčasným zamestnancom a dôchodcom EPÚ by sa musel uplatňovať súčasný systém, podľa ktorého má dôchodca nárok na paušálnu 50%-nú náhradu národnej dane (uplatňovanie princípu nadobudnutého práva).

EPÚ poukázal aj na to, že v roku 2007 zaplatia bývalí zamestnanci úradu dane vo výške približne 24 miliónov eur, pričom 50% z tejto sumy bude príjmom členských štátov, v ktorých sa dôchodcovia usídlili. Táto suma sa bude v budúcnosti výrazne zvyšovať. Aby sa zabránilo tomu, že niektoré krajiny (hlavne Nemecko a Holandsko, ktorých obyvatelia tvoria značnú časť zamestnancov EPÚ) budú mať dodatočný finančný prospech z existencie organizácie, úrad navrhuje,

aby dôchodky jeho bývalých zamestnancov nepodliehali národnej dani z príjmu, ale aby boli zdaňované interne v rámci EPO (rovnako ako platy a ostatné požitky poskytované aktívnym zamestnancom EPÚ).

Súčasťou materiálu predloženého EPÚ je aj informácia o tom, ktoré členské štáty si nespĺnili finančnú povinnosť voči organizácii a nerefundovali EPÚ náhrady národnej dane, ktoré úrad vyplatil svojim bývalým zamestnancom **do konca roku 2005**. Najväčším „dlžníkom“ je Francúzsko, ktoré nerefundovalo takmer 2 milióny eur. Povinnosť podľa pr. 42 ods. 6 Vykonávacieho predpisu k PenRegs si nespĺnilo ani **Belgicko, Grécko, Taliansko, Švédsko, Veľká Británia, Portugalsko a Dánsko**.

Na území Slovenskej republiky sa neusídlili žiadni poberatelia dôchodkov z EPÚ, takže **Slovensku povinnosť podľa pr. 42 ods. 6 Vykonávacieho predpisu k PenRegs nevznikla**.

Zástupca Belgicka uviedol, že napriek tomu, že je otázne, či členské štáty majú alebo nemajú povinnosť refundovať EPÚ náhradu národnej dane, ktorú úrad poskytuje svojim dôchodcom, svoj „dlh“ voči organizácii vyrovnajú tento rok. Zdôraznil však, že existujúca právna nejednoznačnosť musí byť v čo najkratšom čase vyriešená. Zástupcovia Francúzska a Dánska konštatovali, že ich vlády sa necítia byť zaviazané povinnosťou refundovať EPÚ náhradu národnej dane vyplatenú dôchodcom usídleným vo Francúzsku, resp. v Dánsku. Vo Veľkej Británii a vo Švédsku problém stále konzultujú na národnej úrovni.

Zástupcovia viacerých členských štátov poukázali na to, že na 108. zasadaní správnej rady žiadali, aby boli zmenené PenRegs v tom zmysle, že nebudú ukladať členským štátom povinnosť refundovať EPÚ náhradu národnej dane vyplácanú bývalým zamestnancom úradu. EPÚ sa v materiáli, ktorý predložil na 109. zasadanie SR EPO, touto otázkou vôbec nezaoberal. Preto správna rada poverila úrad, aby vypracoval nový materiál, ktorý bude zodpovedať požiadavkám členských štátov. Materiál bude prediskutovaný na májovom zasadnutí Rozpočtového a finančného výboru EPO a následne bude predložený na júnové zasadnutie správnej rady.





Spolupráca EPÚ s čínskym patentovým úradom

Predpokladá sa, že čínsky patentový úrad (SIPO) sa v blízkej budúcnosti stane najväčším patentovým úradom na svete. Už minulý rok v ňom bolo podaných viac prihlášok ako v EPÚ (210 000 patentových prihlášok a 160 000 prihlášok úžitkových vzorov), pričom počet prihlášok podaných v SIPO rapídne narastá každý rok. Vzhľadom na rastúci význam tohto patentového úradu by mal EPÚ začať s Čínou rokovania o bilaterálnej technickej spolupráci (vzájomná výmena patentových informácií, štatistických údajov a pod.).

Význam technickej spolupráce so SIPO si uvedomuje aj Japonský patentový úrad (JPO) a Patentový a známkový úrad Spojených štátov amerických (USPTO). USPTO inicioval zorganizovanie konferencie dvoch trilaterálnych skupín. Prvú trilaterálnu skupinu tvorí EPÚ, JPO a USPTO, druhú, tzv. ázijskú trilaterálnu skupinu tvorí kórejský patentový úrad, SIPO a JPO (EPÚ je najmenší z týchto piatich patentových úradov). Konferencia sa uskutoční v máji a budú na nej prerokované možnosti technickej spolupráce medzi uvedenými piatimi úradmi.

Pripravený je aj projekt spolupráce Európskej únie (EÚ) s Čínou. Mal by byť zameraný na legislatívnu oblasť (najmä na oblasť vymožitelnosti práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva) a jeho trvanie by malo byť časovo obmedzené (projekt by mal trvať 48 mesiacov). V čase konania 109. zasadania SR EPO projekt spolupráce EÚ s Čínou ešte nebol podpísaný.

Návrh na začatie bilaterálnej technickej spolupráce EPÚ so SIPO-m získal jednoznačnú podporu správnej rady. EPÚ pripraví návrh podmienok takejto spolupráce, ktorý bude prerokovaný na májovom zasadnutí Finančného a rozpočtového výboru EPO a následne predložený na júnové zasadanie správnej rady.

Viacere členské štáty poukázali aj na to, že aktivity EÚ, EPÚ, Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu a jednotlivých členských štátov zamerané na spoluprácu s Čínou by mali byť lepšie koordinované, aby nedochádzalo k nežiaducej duplicite.

Ing. Lukrécia Marčoková, ÚPV SR

Spokojnosť na 75 percent

Na rokovanie Správnej rady Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu v španielskom Alicante 16. – 18. apríla 2007 boli predložené výsledky prieskumu spokojnosti so službami OHIM-u v uplynulom roku. Správu vypracovala spoločnosť GfK Emer Ad Hoc Research, pričom cieľovou skupinou prieskumu boli používatelia systému ochrannej známky spoločenstva (CTM) – patentoví zástupcovia a majitelia ochranných známok. Z prieskumu vyplynulo, že so službami OHIM-u boli spokojní v priemere na 75 percent. V porovnaní s rokom 2005 sa vlni zvýšil počet sťažností, ale zároveň sa zlepšilo ich vybavovanie, výrazne

sa zlepšila úroveň odvolacích konaní a služieb súvisiacich s registrami. Respondenti v rámci prieskumu tiež konštatovali, že je náročné zastihnúť pracovníkov OHIM-u.

V minulom roku bolo OHIM-u podaných takmer 77 500 prihlášok CTM (62% online) a viac ako 17 000 prihlášok dizajnu spoločenstva.

Pokiaľ ide o zabezpečenie rozpočtovej rovnováhy OHIM-u (vysoké prebytky v rámci systému CTM) posledné slovo bude mať Rada EÚ pre konkurencieschopnosť na svojom májovom rokovaní v Bruseli.

(zv)



„Európa inovácií – pripravená na budúcnosť?“



Pod názvom „Európa inovácií – pripravená na budúcnosť?“ sa v Berlíne 29.–30. marca 2007 uskutočnila konferencia, ktorú zorganizovalo nemecké predsedníctvo Rady Európskej únie v spolupráci so Spolkovým ministerstvom spravodlivosti a Spolkovým zväzom nemeckého priemyslu.

Cieľom konferencie, na ktorej sa zúčastnili aj delegácie z USA, Japonska, Číny a Južnej Kórey, bolo nastoliť kľúčové otázky týkajúce sa inovácií v nadväznosti na budúci európsky patentový systém. Zástupcovia európskych štátov konštatovali, že patentový systém by mal byť jednoduchší, efektívnejší a menej finančne nákladný, a to pri zachovaní vysokého štandardu kvality prieskumu patentových prihlášok a konaní o udeľovaní patentov. To je cesta smerom k vyššej konkurencieschopnosti v porovnaní napríklad s patentovými systémami v USA a v Japonsku. Zároveň zdôraznili potrebu urýchliť aj proces harmonizácie hmotného patentového práva, tzn., aby na celom svete boli rovnaké podmienky na patentovanie.

Súčasťou konferencie boli aj workshopy týkajúce sa napríklad zlepšenia právneho prostredia, najmä pokiaľ ide o vymožitelnosť patentových práv, a tiež patentovej ochrany nových technológií – nanotechnológií, biotechnológií či informačných technológií.

(zv)



Na „čiernej“ listine dominujú Čína a Rusko

Spojené štáty americké – Americká vládna agentúra U. S. Trade Representative zverejnila výročnú správu Special 301 o efektívnosti ochrany duševného vlastníctva na strane amerických obchodných partnerov.

Aj napriek určitému zlepšeniu v tejto oblasti i v tomto roku opäť dominujú na zozname Special 301 Čína a Rusko. Rusko zostalo v centre pozornosti najmä

z dôvodu masívnej výroby a distribúcie pirátskych optických médií a internetového pirátstva. Nasledujúce mesiace budú v tomto smere pre Rusko rozhodujúce, nakoľko sa chystá implementovať širokú škálu opatrení na zlepšenie vymožitelnosti práv duševného vlastníctva ako súčasť záväzkov v rámci bilaterálnej dohody s USA v súvislosti so záujmom o členstvo vo Svetovej obchodnej organi-

zácii. Okrem Číny a Ruska správa kriticky hodnotí aj Argentínu, Čile, Egypt, Indiu, Izrael, Libanon, Thajsko a Turecko.

„V Spojených štátoch a vo svete je inovácia krvou dynamickej ekonomiky. Musíme brániť nápady, vynálezy a tvorivosť pred zlodziejmi,“ uviedla hlavná predstaviteľka U. S. Trade Representative Susan C. Schwabová.

www.ustr.gov
(ež)

Bilaterálne rokovanie v Prahe



Česko – V dňoch 22.–24. marca 2007 delegácia ÚPV SR, vedená jeho predsedníčkou Ing. Darinou Kyliánovou, navštívila partnerský úrad v Českej republike, na čele ktorého je Ing. Karel Čada.

Cieľom stretnutia bolo vzájomné informovanie sa o vývoji v ochrane priemyselného vlastníctva na národnej i medzinárodnej úrovni, aktuálnej situácii v oboch úradoch a v neposlednom rade aj o legislatívnej činnosti a súvisiacich zámeroch. Obe strany diskutovali tiež o praktických skúsenostiach s ochranou označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení a aj o možnostiach ďalšej spolupráce odborných útvarov ÚPV SR a ÚPV ČR.

Slovenská delegácia informovala českých partnerov o implementácii smernice 2004/48/ES Európskeho parlamentu

a Rady z 29. apríla 2004 o vymožitelnosti práv duševného vlastníctva prostredníctvom novely autorského zákona, ktorú Národná rada SR schválila vo februári tohto roku. V súčasnosti sa pripravuje novelizácia zákona č. 469/2003 Z. z. o označeniach pôvodu výrobkov a zemepisných označeniach výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v súvislosti s uplatňovaním nariadenia Rady (ES) č. 510/2006 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín. V druhom štvrtroku 2007 má byť do Legislatívnej rady vlády SR predložený návrh zákona o úžitkových vzoroch a plánovaná je aj novela patentového zákona. Obdobne aj v Česku pripravujú novelizáciu patentového zákona. Rozbehli už

práce aj na novele zákona o ochranných známkach, do ktorého chcú implementovať ustanovenia Singapurského Dohovoru o práve ochrannej známky.

Obe strany sa vzájomne informovali aj o rozsahu spolupráce s Európskym patentovým úradom (EPÚ). V súčasnosti majú rozpracované národné akčné plány, v ktorých budú špecifikovať projekty spolupráce s EPÚ.

V súvislosti so strategickou rozpravou na pôde Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a dizajny (OHIM)) o efektívnej súčinnosti medzi oboma známkovými systémami, tzn. ochrannou známkou spoločenstva a národnou ochrannou známkou, predstavitelia ÚPV SR a ÚPV ČR vyjadrili potrebu koordinovaného postupu v rokovaniach, pričom presadzujú znižovanie poplatkov najmä za podanie námietok a odvolaní. Zároveň sú za prijatie efektívnejšej metodiky prieskumu dizajnov spoločenstva a prehodnotenie súčasného systému zatriedovania dizajnov.

V rámci spolupráce s Európskou komisiou obe strany deklarovali záujem o účasť na projekte NPO Network, ktorého cieľom je čo najviac sprístupniť verejnosti informácie súvisiace s ochranou priemyselného vlastníctva.

(ež)

Digitálny autorský zákon

Francúzsko – Dňa 30. decembra 2006 bolo vo Francúzsku publikované prvé z niekoľkých plánovaných administratívnych nariadení týkajúcich sa implementácie digitálneho autorského zákona schváleného v polovici minulého roku. Nariadenie potvrdzuje snahu Francúzska

súdne postihovať použitie napríklad softvéru, ktorý umožňuje jeho používateľom obísť antipirátske pomocné programy včlenené do digitálnych verzií chránených diel.

WIPR, 2/2007
(hg)

Už aj Albánsko

Albánsko – Krajina pristúpila k Haagskej dohode týkajúcej sa medzinárodného zápisu priemyselných vzorov. Haagska dohoda vstúpila v Albánsku do platnosti 19. marca 2007.

WIPR, 4/2007
(hg)



NOVÉ PUBLIKÁCIE

Výber zahraničných publikácií

- Baden-Powell, Edward: Intellectual property and media law companion.
Portland : International Specialized Book Services, 2007. 450 s.
ISBN 1846410215
- Baecker, Philipp: Real options and intellectual property.
Berlin : Springer, 2007. 278 s.
ISBN 3540482636
- Bainbridge, David I.: Intellectual property.
Harlow : Longman, 2007. 838 s.
ISBN 140580159X
- Combating piracy : intellectual property theft and fraud.
London : Transaction Publishers, 2007. 180 s.
ISBN 0765803577
- Cook, Trevor: EU intellectual property law.
Oxford : Oxford University Press, 2007. 616 s.
ISBN 1904501524
- The economics of the European patent system.
Oxford : Oxford University Press, 2007. 256 s.
ISBN 0199216983
- Ethics and law of intellectual property : current problems in politics, science and technology.
Aldershot : Ashgate Publishing, 2007. 300 s.
ISBN 0754626989
- Gibson, Johanna: Creating selves : intellectual property and the narration of culture.
Aldershot : Ashgate Publishing, 2007. 169 s.
ISBN 0754647072
- Innovate or perish : managing the enduring technology company in the global market.
Hoboken : John Wiley & Sons, 2007. 303 s.
ISBN 047177930X
- Intellectual property.
Burlington : Ashgate Publishing, 2007. ISBN 9780754624950
- Intellectual property, competition and growth.
Basingstoke : Palgrave Macmillan, 2007. 293 s.
ISBN 0230500633
- Intellectual property, software and information licensing : law and practice.
Rockville : Bna Books, 2007. 1536 s.
ISBN 157018528X
- Intellectual property technology transfer.
Rockville : Bna Books, 2007. 597 s.
ISBN 1570183856
- The interface between intellectual property rights and competition policy.
Cambridge : Cambridge University Press, 2007.
ISBN 0521863163
- Luong, John V.: New intellectual property issues.
New York : Nova Science Publishers, 2007.
ISBN 1600212115
- McLeod, Kembrew: Freedom of expression : resistance and repression in the age of intellectual property.
Minneapolis : University of Minnesota Press, 2007. 392 s.
ISBN 0816650314
- Mertha, Andrew C.: The politics of piracy : intellectual property in contemporary China.
New York : Cornell University Press, 2007. 241 s.
ISBN 0801473853
- Nelson, Jon: International patent treaties with commentary.
Oxford : Oxford University Press, 2007. 592 s.
ISBN 0195323181
- Parr, Russell, L.: Royalty rates for licensing intellectual property.
Hoboken : John Wiley & Sons, 2007. 320 s.
ISBN 0470069287
- Textbook on intellectual property.
Oxford : Oxford University Press, 2007. 512 s.
ISBN 0199263396

Výber nových publikácií z príručnej knižnice ÚPV SR

- Jenerál, Emil: Rozhodnutí a stanoviska Velkého stížnostního senátu Evropského patentového úřadu.
Praha : Úřad průmyslového vlastnictví, 2007. 88 s.
ISBN 8072820575
- Tuma, Miroslav: Miroslav Tuma : osobná bibliografia - 75 rokov života jubilanta.
Martin : Slovenská národná knižnica, 2006. 204 s.
ISBN 8089023835
- Praktické prípady z práva duševného vlastníctva.
Bratislava : Iura Edition, 2006. 77 s.
ISBN 8080781109

Spracovala Mgr. Gabriela Píšová



World Intellectual Property Report

č. 2/2007

ISOKAITE, Indre: Copyright law strengthened, harmonized with E. U. directives (Posilnené autorské právo harmonizované so smernicami EÚ)

Dňa 12. októbra 2006 litovský parlament schválil dodatky k zákonu o autorskom práve a právach príbuzných autorskému právu. Ich cieľom je zosúladiť ustanovenia zákona s právnymi predpismi Európskej únie, čiže odstrániť právne prekážky, ktoré by mohli brániť vytváraniu spoločného trhu a zlepšiť ochranu autorského práva a práv príbuzných autorskému právu. Zákon taktiež detailnejšie stanovuje platby týkajúce sa práva autora na honorár za každý originálny umelecký výtvor, literárne alebo hudobné dielo.

GIELEN, Charles: Court of appeal affirms use of trademark as adword (Odvolací súd potvrdil používanie ochrannej známky ako inzertného výrazu, tzv. adword)

Amsterdamský odvolací súd 14. decembra 2006 v predbežnom konaní o ochranných známkach Portakabin a Primakabin rozhodol, že pravidelní priekupníci značkových produktov, ktoré už boli uvedené na trh EÚ majiteľom ochrannej známky, môžu za určitých podmienok používať ochranné známky ako inzertný výraz vo vyhľadávacom systéme, akým je napríklad Google.

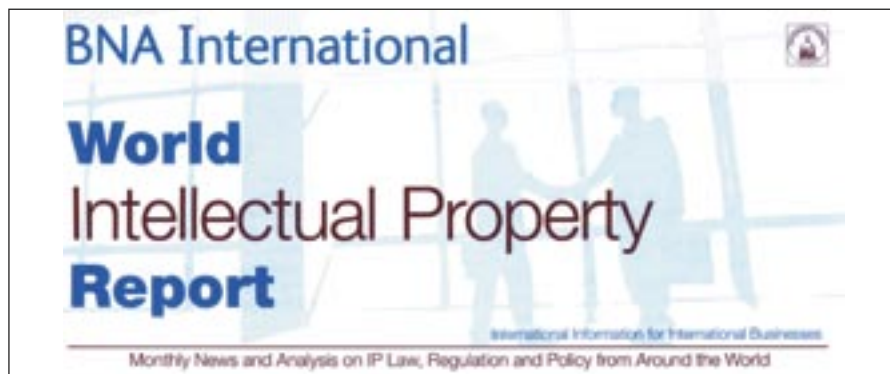
SNAITH, Tom: High Court gives first ruling on community design rights (Najvyšší súd prvýkrát rozhodol vo veci práv dizajnu spoločenstva)

Zapísaný dizajn spoločenstva firmy Procter & Gamble pre produkt „Febreze“ zostal v platnosti a jeho práva boli porušené výrobkom firmy Reckitt Benckiser`s „Air Wick -Odour Stop“.

Prvoinštančné rozhodnutie Najvyššieho súdu Veľkej Británie je určitým usmernením pri interpretácii niektorých ustanovení nariadenia Rady (ES) 6/2002 o dizajnoch spoločenstva. Tento prípad taktiež potvrdzuje skutočnosť, že pri stanovení rozsahu porušenia práv, by sa mal porovnávať zapísaný dizajn s časťou údajne porušovaného prvku.

č. 3/2007

TESSENSOHN, John - YAMAMOTO, Shusaku: Changes to patent, trademark



and design laws to take effect (Zmeny v patentovom, známkovom a dizajnovom práve vstupujú do platnosti)

Uvedené zmeny sa týkajú Japonska a vstúpia do platnosti postupne v priebehu roka 2007. Nové patentové právne predpisy začnú platiť už od 1. apríla a nebudú sa vzťahovať na prihlášky podané pred 1. aprílom 2007 a ani na prihlášky, ktoré sú v súčasnosti v konaní pred Japonským patentovým úradom. Zmeny sa týkajú aj modifikácií a doplnkov v patentových nárokoch.

PETOSEVIC, S. D.: Fake Nike products destroyed in first-ever custom action (Falzifikáty výrobkov Nike boli prvýkrát zničené počas colnej akcie)

Vôbec k prvému zničeniu falzifikátov colnými úradmi v Srbsku došlo 29. decembra 2006. Od roku 2005 sa srbským colníkom síce podarilo už niekoľkokrát

zadržat' tovar, ktorý bol v rozpore s právmi duševného vlastníctva, no z hľadiska životného prostredia chýbali v krajine vhodné zariadenia na ničenie plastov, výrobkov z gumy a podobných materiálov.

č. 4/2007

GIELEN, Charles: ECJ preliminary ruling seems to permit use of marks on toy cars (Predbežné rozhodnutie ESD povolí použitie značiek na hračkárske autičká)

Ako sa zdá, Európsky súdny dvor svojím predbežným rozhodnutím povolí výrobcom modelov hračkárske aut používať ochranné známky automobilových producentov. Najvýznamnejším záverom ESD je však skutočnosť, že výrobcovia modelov autičok môžu na svojich modeloch používať ochranné známky producentov aut len vtedy, ak to nepoškodí funkcie ochrannej známky zapísanej pre hračky.

Justičná revue

č. 2/2007

Články

ŠANTA, J.: Goodwill/Badwill

Rozhodnutia Ústavného súdu SR

FEŤKOVÁ, G.: Dopad platnosti a účinnosti právneho predpisu na uplatňovanie subjektívneho práva sťažovateľa

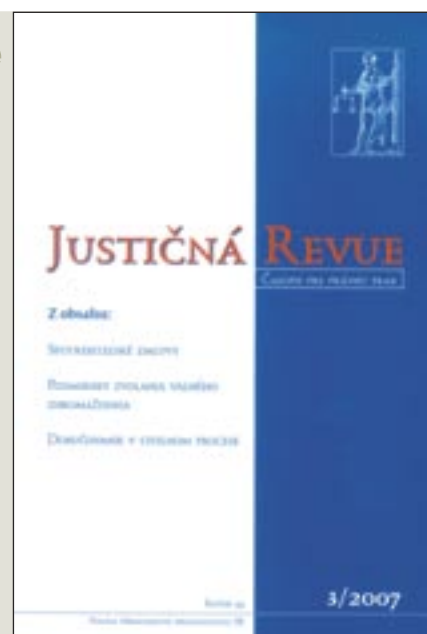
Informácie

STREMPEK, P.: Základné princípy sudcovskej etiky

č. 3/2007

Články

VAJENTOVÁ, M.: K niektorým problémom pri doručovaní v civilnom procese



World Patent Information

č. 1/2007

NIJHOF, Evert: Subject analysis and search strategies – Has the searcher become the bottleneck in the search process? (Vecná analýza a rešeršné stratégie – Stáva sa prieskumový pracovník prekážkou v procese rešeršovania?)

Posledných päť až desať rokov došlo k výraznému doplneniu databáz, čím sa skvalitnila informačná základňa. Vďaka počítačom majú prieskumoví pracovníci prístup k takmer každej informácii na svete, ale na druhej strane sa tým výber relevantných dokumentov a informácií stáva náročnejším. Veľa prieskumov je neúspešných, pretože prieskumový pracovník zvolí nesprávne výberové kritériá, napr. kľúčové slová, triedy použitého selekčného jazyka, nevhodné prieskumové stratégie či databázy. Chyby vznikajú aj pri vyradovaní a výbere dokumentov.

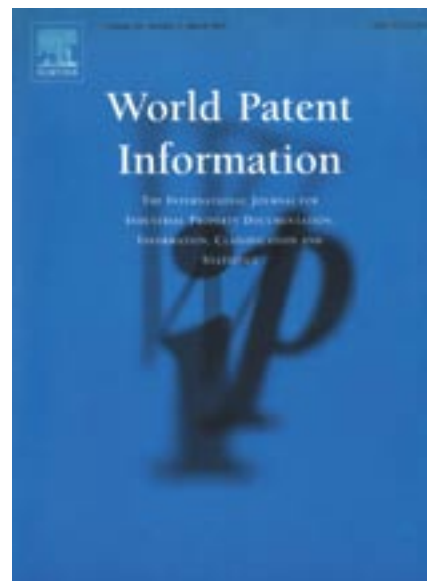
DOU, Henri – BAI, Ying: A rapid analysis of Avian Influenza patents in the esp@cenet® database – R&D strategies and country comparisons (Rýchle analýzy patentov z oblasti vtáčej chrípky v databáze esp@cenet® – Stratégie R&D a porovnanie krajín)

Vtáčia chrípka sa stáva hrozbou nielen pre vtáky a hydinu, ale aj pre človeka. Jej vý-

skumom sa v súčasnosti zaoberá množstvo firiem a spoločností, ktoré často uplatňujú stratégiu R&D (výskum a vývoj). Informácie dôležité pre výskum sú zverejňované nielen v klasických vedeckých článkoch a v štúdiách, ale aj v patentových dokumentoch. Napríklad na základe automatizovanej patentovej analýzy v databáze Európskeho patentového úradu esp@cenet®, ktorá obsahuje okolo 59 miliónov patentov zo 72 krajín sveta, možno určiť ďalšie smery výskumu vtáčej chrípky nielen v rámci firiem, ale aj krajín.

FOGLIA, Pasquale: Patentability search strategies and the reformed IPC: A patent office perspective (Rešeršné stratégie na patentovateľnosť a reformované MPT: Perspektívy patentového úradu)

Medzinárodné patentové triedenie (MPT) bolo od svojho vzniku tvorené ako základný rešeršný nástroj na vyhľadávanie patentových informácií a dokumentov. V roku 1999 sa začal proces jeho reformy s cieľom zachovať dôležitosť MPT ako celosvetového rešeršného nástroja a zabezpečiť jeho efektívne využívanie v elektronickom prostredí. Rozdelenie triedenia do dvoch úrovní – základnej a rozšírenej, zabezpečuje efektívnejšie vykonávanie patentových rešeršů na rôzne účely a pre rôznych používateľov.



ROGIER, Véronique: epoline®: Developments in Online Filing, Register Plus, and WebRegMT; e-learning tutorials; and usage statistics (epoline®: Vývojové trendy v online podaniach, Registri Plus a WebRegMT; kurzy elektronického učenia a štatistiky využívania)

epoline® patrí medzi elektronické produkty a služby vyvíjané Európskym patentovým úradom (EPÚ) na komunikáciu v oblasti priemyselných práv. Medzi používateľmi je obľúbený, pretože šetrí ich čas a proces udeľovania patentov sa stáva transparentnejším. Populárnymi sú produkty Online Filing (online podania), ktoré umožňujú prihlasovateľom a patentovým zástupcom podávať patentové prihlášky do EPÚ cez internet, Register Plus a WebRegMT. Prostredníctvom komplexnej online služby Register Plus majú používatelia prístup k všetkým informáciám, ktoré boli predtým dostupné cez online európsky patentový register (Online European Patent Register) a online dozor (Online File Inspection). Uvedená služba umožňuje tiež prístup k databáze esp@cenet®. Monitorovací systém WebRegMT zabezpečuje automatizované sledovanie údajov definovaných používateľom v online európskom patentovom registri a zasielanie informácií o zmenách v monitorovaných európskych prihláškach alebo zverejneniach.

Průmyslové vlastnictví

č. 3–4/2007

KOPECKÁ, Světlana: Přístup Evropského společenství k Ženevskému aktu Haagské dohody o mezinárodním zápisu průmyslových vzorů

KOUKAL, Pavel: Průmyslové vzory a díla užitého umění. 2. část

ČERNÝ, Miroslav: Vymahatelnost práv z průmyslového vlastnictví v Číně

TELEC, Ivo: Test pojmových znaků literárního, jiného uměleckého nebo vědeckého díla



ENGLISH / Summary

Celebratory issue of the Intellectual Property Magazine which commemorates its 10th anniversary. Thanks to several enthusiasts, who also gave rise to the Patent Library of the VSŽ and specialised IP training, a first issue was printed on 12 June 1997 in Košice. As a quarterly the magazine was published by the VSŽ Konzult, s. r. o., Košice and ever since the first issue it has been devoted to industrial and copyright field, promoting also protection of creative intellectual work.

The magazine was not, however, resistant to ever changing life. Thus when at the end of 1999 its first editor could no longer afford publication the magazine, it was roofed (in mid 2000) by the Industrial Property Office of the SR (IPO SR) which itself was not in sound financial condition. The IPO SR took over the magazine and educational activities – regular training in the IP domain.

Peter Vojčík has been heading the magazine for ten years and has significantly contributed to development of science of intellectual property law.

“Only he who is not indifferent to destiny and quality of the magazine may become a member of the Editorial Board. Every since its establishment, the Editorial Board has been composed of persons wholeheartedly dedicated to improve its quality. Being Editor in Chief I am bound to be an example for the others. Therefore, apart from my own contributions I drag my inceptors into publication in the magazine. My creed is to get along well with people, discuss the problems together. It is necessary to repose trust in people, vest them with powers to influence things, and let them create freely.”

In April 2001 Darina Kyliánová became President of the IPO SR. At the time of the magazine's first issue she was President of the Slovak Chamber of Patent Attorneys but she also performed her duties of a patent attorney. She has started to publish in the magazine since its first issue.

“I was impressed by the focus of the magazine which was and still is my cup of tea – and is my profession too. The magazine has become a “spokesman” of people dealing with intellectual pro-

perty. It has become populariser and assistant, as well as source of useful information. What is also important, it has never been under political influence, it has never been a source of lobbying, and it has never headed for profits. When I started my tenure in the IPO SR the importance of the magazine was even more acute for me, but there was also space for improving its content and graphic. The magazine started to change significantly. It has become more dynamic, more focused on science and technology; the Editorial Board has striven to present serious topics in a more comprehensible and free style; new columns have appeared. This trend has been acknowledged by the readers, and we would not like to let them down.”

The Celebratory issue of the Intellectual Property Magazine also includes replies to a question: Why do I read the magazine and what do I wish the magazine?

Dušan Čaplovič, Deputy Prime Minister of the Government of the Slovak Republic for Knowledge-Based Society, European Affairs, Human Rights and Minorities, also joined the group of congratulators.

On 31 May 2007, on the occasion of 10th anniversary of establishment of the Intellectual Property Magazine, all interested hosts will gather in the gala evening in Banská Bystrica to witness a ceremonial of bestowing the WIPO award for creativity and certificates of merits. The WIPO will bestow the WIPO award for creativity to the Editorial Board of the Intellectual Property Magazine; the certificates will be conferred to founding members of the Editorial Board of the Magazine: Štefan Holakovský, Ľubomír Poliak, Ján Švidroň, Peter Vojčík, and Stanislav Vyparina.

The IPO SR has recently adopted its Strategy Plan for 2007–2011, which is geared to increase quality and effectiveness of its activities and their orientation to a client service. The Intellectual Property Magazine as one of the Office's products will retain its position as a trustworthy guide in the intellectual property world.

(jp)

Časopis Duševné vlastníctvo vydáva

Úrad priemyselného vlastníctva SR,
Jána Švermu 43, 974 04 Banská Bystrica 4,
Slovenská republika, www.upv.sk

Riadi redakčná rada

Predseda: prof. JUDr. Peter Vojčík, CSc.

Členovia: JUDr. Zuzana Adamová, Ing. Štefan Holakovský, Ing. Darina Kyliánová, Ing. Ľubomír Poliak, prof. JUDr. Ján Švidroň, CSc., prof. PhDr. Ing. Miroslav Tuma, DrSc.

Všetky príspevky boli recenzované na redakčnej rade dňa 11. 4. 2007
Publikované názory autorov príspevkov sa nemusia stotožňovať s názormi členov redakčnej rady časopisu a vydavateľa.
Dané do tlače 16. 5. 2007

Adresa redakcie

Úrad priemyselného vlastníctva SR,
„Duševné vlastníctvo“, Jána Švermu 43,
974 04 Banská Bystrica 4, Slovenská republika,
tel.: 048/43 00 270, fax: 048/43 00 402,
e-mail: casopisDV@indprop.gov.sk

Výkonný redaktor: PhDr. Július Šipoš
Jazyková korektúra: Mgr. Andrea Kapustová

Grafická úprava:

Ing. arch. Elena Bradiaková – GRAFIS
Zalomenie strán: Ing. Vladislav Šooš – ACER

Foto: archív ÚPV SR, Michal Bradiak
Registračné číslo 1657/97. ISSN 1335-2881

Vychádza 4 x ročne

Tlač: ŠEVT, a. s., Plynárska 6,
821 09 Bratislava,
tel.: 02/534 162 08 – 09

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tohto časopisu sa nesmie reprodukovat', uložiť do vyhľadávacieho systému alebo použiť v akejkoľvek forme pomocou elektronických, mechanických, fotokopirovacích a záznamových prostriedkov alebo akýmkoľvek iným spôsobom bez predchádzajúceho písomného povolenia vydavateľa.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or utilized in any form by electronic, mechanical, photocopying, recording means or otherwise without prior written permission of the Publisher.

Cena jedného čísla je 85 Sk,

ročné predplatné 340 Sk.

Odberateľovi časopisu sa účtuje navyše poštovné podľa platného cenníka.

Rozširuje a objednávky

prijíma (aj do zahraničia):

Úrad priemyselného vlastníctva SR,
Jána Švermu 43, 974 04 Banská Bystrica 4,
Slovenská republika

Informácie o obsahu jednotlivých čísel si môžete vyhľadať aj na URL adrese <http://www.upv.sk/index2.php?lang=sk&idd=27&idd2=2702>

© Úrad priemyselného vlastníctva SR, 2007,
Banská Bystrica, Slovenská republika.

Cena Jána Bahýľa 2007

Slovenský vynálezca vrtuľníka a iných pôvodných prevratných riešení zo začiatku 20. storočia – Ján Bahýľ. Jeho meno nesie cena, ktorú predseda Úradu priemyselného vlastníctva SR udeľuje od roku 1999 v dvojročných intervaloch. V tomto roku bude teda udelená už piatykrát, a to slovenským fyzickým a právnickým osobám za konkrétne mimoriadne hodnotné technické alebo dizajnérske priemyselnoprávne chránené slovenské riešenie. Súčasťou ceny je finančná odmena vo výške 100 000 Sk.



Ako sa môžete prihlásiť?

Ak máte mimoriadne hodnotné priemyselnoprávne chránené slovenské riešenie alebo poznáte niekoho, kto takéto riešenie má, stačí, ak nám napíšete:

1. meno pôvodcu a/alebo majiteľa ochranného dokumentu a jeho aktuálnu adresu,
2. číslo a názov ochranného dokumentu,
3. meno, adresu a podpis predkladateľa návrhu (vaše údaje).

Vaše návrhy na udelenie tohtoročnej Ceny Jána Bahýľa posielajte písomne do 30. júna 2007 na adresu:

Úrad priemyselného vlastníctva SR
Kancelária predsedníčky
Jána Švermu 43
974 04 Banská Bystrica 4
Na obálku uveďte: **Cena Jána Bahýľa 2007**



Bližšie informácie nájdete v štatúte Ceny Jána Bahýľa – www.upv.sk.

Kontaktná osoba: Ing. Andrea Kindernayová, e-mail: akindernayova@indprop.gov.sk



WWW

PATENTY

TVOJ VLASTNÝ SVET DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

Septem
Organizácia
Duševného
Vlastníctva

Mag

SVETODIAR
POH.

Computer

KURZ
DUŠEVNÉHO

VYTVORN
OCHRAN

Vážení čitatelia,
za všetky prejavy vašej priazne súvisiace s 10. výročím založenia časopisu Duševné vlastníctvo, ktoré ste nám napísali či zatelefonovali, ďakujeme. Aj naďalej sa budeme snažiť pripravovať časopis tak, aby ste s ním boli spokojní, aby ste v ňom našli to, čo vás zaujíma z oblasti duševného vlastníctva, napokon, máme ho v názve!

Redakčná rada časopisu

PRÍŤAŽLIVÝ VZHLAD

Úvod do dizajnov
pre malé a stredné